

NSU

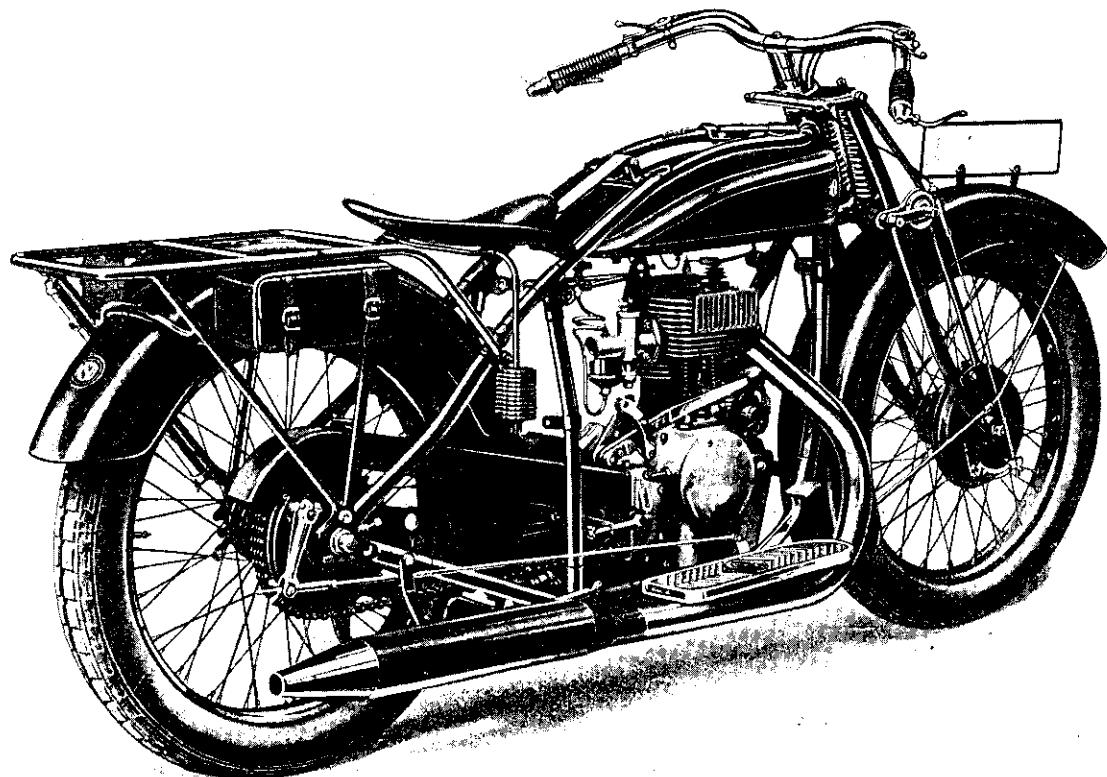
**Ersatzteile-Liste (500 ccm) Einzylinder-Motorrad
(501 T) ✓ Touren-Modell ✓ Ausgabe 1930**

**NSU Vereinigte Fahrzeugwerke Aktien-Gesellschaft
Neckarsulm (Württ.)**



ERSATZTEILE-LISTE (500 ccm) EINZYLINDER-MOTORRAD (501 T)

TOUREN-MODELL — AUSGABE 1930 — SERIE 1—3 — ZWEITE AUFLAGE



1

Inhaltsverzeichnis

Bestellungs- und Lieferungsbedingungen	Seite	Seite	
Motorgehäuse mit Zubehör	4—5	Hinterrad, Hinterradnabe, Zahnkranz mit Lager, Innen-	
Schwungscheiben, Kurbelzapfen, Kollenstange, Ventil-	6—7	bremse mit Fußbetätigung	24—25
steuerung, Ölregulierung und Oelpumpe	8—9	Handbetätigung für Ventilheber, Zündung- und Vergaser-	
Zylinder mit Zubehör, Kollen, Ventile, Magnet, Zünd-		regulierung, Hand- und Fußbetätigung für Kupplung	26—27
lichtmaschine und Vergaser	10—11	Schutzbleche, Gepäckträger, Werkzeugtasche, Auspuff-	
Kupplung, Innenteile für Getriebe und Zahnradüber-		topf, Fußsattel und Kette	28—29
tragung	12—13	Rahmen für Seitenwagen mit Zubehör	30—31
Startvorrichtung, Schaltung und Kupplungsbetätigung .	14—15	Werkzeuge	32—33
Rahmen, Vorder- und Hinterräder	16—17	Unterbrecher zu 10/3	34—35
Vordergabel mit Federung, Lenkung	18—19	Komplette Zündlichtanlage D 1 RS, 21 mit Anschluss- und	
Benzinkasten und Armaturen	20—21	Befestigungsteilen	36—37
Vorderrad, Vorderradnabe, Innenbremse mit Hand-		Ersatzteile für Amac-Vergaser	38—39
betätigung	22—23	Zubehör — Motorradsättel	40—43

A c h t u n g !

Um Fehllieferungen und zeitraubende Rückfragen zu vermeiden,
bitten wir Sie in Ihrem eigenen Interesse, bei jeder Bestellung von
Ersatzteilen stets Motor- und Rahmen-Nummer anzugeben.

In zweifelhaften Fällen ist es vorteilhaft, bei der Bestellung den
defekten Teil mit einzusenden, dann ersparen Sie sich Verdruss
und uns Arbeit.

Beachten Sie bitte das Vorstehende, dann werden Sie rasch und
prompt bedient werden.

Zur gefl. Beachtung.

Es ist bei aussenliegenden Teilen ausser der Teil-Nummer die
Oberflächenbeschaffenheit anzugeben, und zwar, ob:

blank vernickelt oder blank verchromt
matt vernickelt oder matt verchromt
schwarz emailliert oder parkerisiert.

Zur gefl. Beachtung!

Das vorliegende Verzeichnis über die Einzelteile unseres Motorrades **500 ccm Einzylinder mit Blockmotor (501T)** Touren-Modell

soll unserer geschätzten Kundenschaft zur raschen Ermittlung der Bezeichnung und Bestell-Nr. der gewünschten Ersatzteile dienen.

Um Verzögerungen und Falschlieferungen zu vermeiden, bitten wir die Bestellungen auf Ersatzteile, wie auch die Mitteilungen über Reparatur-Angelegenheiten stets getrennt von dem übrigen Briefwechsel zu halten. Es ist ausgedeutscht bedingt erforderlich, bei einer Auftragerteilung jeweils die betreffende Motor- und Rahmen-Nummer anzugeben, selbst bei Einsendung von Musterstücken.

Lieferungs-Bedingungen.

Wir bleiben bemüht, Ersatzteile-Bestellungen nach Möglichkeit sofort zu erledigen. Bei besonderer Anfertigung müssen wir uns eine entsprechende Lieferfrist vorbehalten.

Eine Verpflichtung für Einhaltung vereinbarter Lieferfristen wird nur unter der Voraussetzung eines ungestörten Fabrikationsganges übernommen. Die Folgen höheren Gewalt, insbesondere Feuersbrunst, Streiks, Aussperrungen, Aufruhr und andere unvorhergesehene Umstände bei uns und den Lieferanten der zu unseren Erzeugnissen erforderlichen Materialien entbinden uns von der rechtzeitigen Lieferung und geben uns außerdem das Recht, weitere Lieferungen ohne Schadenersatzgewährung und ohne Nachlieferungsverpflichtung einzustellen, dagegen sind wir berechtigt, die nachträgliche Abnahme innerhalb einer den Umständen nach angemessenen Frist zu verlangen.

Wir behalten uns Änderungen der Konstruktion vor und verpflichten uns nicht zur Nachlieferung etwa ausverkaufter Modelle.

Die Preise verstehen sich nur für das in dieser Liste aufgeführte Motorrad-Modell, vorbehaltlich eventueller Erhöhungen, die sich im Laufe der Zeit ergeben sollten. — Fracht-, Verpackungs- und Zollsperren gehen zu Lasten des Käufers.

Konditionen: Nachnahme oder Vorauszahlung.

Verpackung wird zum Selbstkostenpreis berechnet und in keinem Falle zurückgenommen.

Der Versand geschieht auf Kosten und Gefahr des Empfängers, ebenso die Rücklieferung zum Ersatz oder Instandsetzung eingesandter Teile oder ganzer Maschinen.

Reklamationen finden nur innerhalb acht Tagen nach Empfang der Waren Berücksichtigung.

Reparaturen werden stets in der Reihenfolge des Eingangs ausgeführt und zwar grösstere Reparaturen erst nach Genehmigung unseres Kostenvorschlags, sofern uns nicht vom Auftraggeber eine bestimmte Zusage des Einverständnisses mit den voraussichtlichen Kosten sofort gegeben ist; es empfiehlt sich daher, über unsere Vorschläge eine baldige Entscheidung zu treffen.

Bei Einsendung von Motorrädern zur Reparatur ist stets ein genaues Verzeichnis der mitgehenden Zubehör- und Ausstattungsgegenstände beizuschliessen. Wird eine solche Aufstellung nicht mitgegeben, so müssen wir einen Ersatz für später angeblich fehlende Teile ablehnen.

Zur Rücksendung der bei Reparaturen ausgewechselten defekten Teile können wir uns in keiner Weise verpflichten, da es unmöglich ist, diese Stücke in jedem einzelnen Falle aufzubewahren.

Reparaturteile vom Ausland müssen behufs zollfreier Wiedereinfuhr von dem Absender zollvormerklich behandelt werden; ebenso ist es notwendig, sämtliche Begleitpapiere mit dem Vormerk „Zur Vormerkbehandlung beim Hauptzollamt Heilbronn“, zu verschen.

Erfüllungsort: Erfüllungsort und Gerichtsstand für alle Verpflichtungen ist für beide Teile Neckarsulm bzw. die ihm übergeordneten Gerichte.

Bei Inanspruchnahme der Garantie hat ein diesbezüglicher Hinweis gleich bei der Bestellung zu erfolgen; auch sind in diesem Falle die defekten Stücke vorher einzusenden. Die Transport- und Montagekosten der Reparaturstücke sind jedoch selbst in Garantiefällen stets vom Auftraggeber zu tragen.

4

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Garantie-Bestimmungen.

Die Gewähr für gelieferte NSU-Räder wird während der Dauer von sechs Monaten nach erfolgter Ablieferung geleistet. Sie wird nach unserer Wahl in Reparatur oder Ersatz portofrei eingesandter Gegenstände bestehen, die infolge nachweislicher Material- oder Arbeitsfehler schadhaft oder unbrauchbar geworden sind. Jeder Ersatz eines mittelbar oder unmittelbar in irgend einer Form entstandenen sonstigen Schadens wird ausdrücklich abgelehnt. — Für die von uns nicht selbst erzeugten Teile, wie z. B. Bereifung, Zündapparate, Messinstrumente, Laternen, Antriebsriemen, Ketten usw., beschränkt sich die Gewähr auf die Abtretung der etwaigen gegen den Erzeuger wegen des Mangels zustehenden Ansprüche. Eine unter die Gewähr fallende Reparatur oder Ersatzlieferung berechtigt keinesfalls zur Wandelung des Kaufes, Mindeutung des Kaufpreises oder Schadenersatz irgendwelcher Art.

Werden Schäden oder Mängel an dem Motorrad gefunden oder vermutet, deren kostenlose Abstellung auf Grund der Gewähr beansprucht wird, so ist das Motorrad oder sind die schadhaften Teile desselben frachtabwärts bzw. portofrei zur Prüfung einzusenden. Die Rücksendung erfolgt auf Kosten und Gefahr des Einsenders. Bei etwaigen Transportschäden kann nur die Eisenbahnverwaltung haftbar gemacht werden. Zurückgegebene, unentgeltlich ersetzte Teile werden unser Eigentum. Montagekosten gehen in allen Fällen zu Lasten des Auftraggebers; ebenso die Reisespesen eines zu entsendenden Monteurs. Die Gewährleistungspflicht erlischt, wenn Ersatzteile, die nicht aus unserem Werk stammen, verwendet, oder Reparaturen, abgesehen von Notfällen, von anderer Seite als der liefernden Fabrik vorgenommen werden. Das Gleiche gilt, wenn das Motorrad von irgendwelcher anderen Seite ausser durch die liefernde Fabrik verändert wurde. Im übrigen gelten, soweit hier nicht etwas anderes bestimmt ist, die gesetzlichen Bestimmungen über die Gewährleistungspflicht.

Telegramm-Schlüssel für Ersatzteile-Bestellungen.

1.	Telegr.	Abkürzung für sendet per Post	ne
2.	"	" " "	Eilpost ka
3.	"	" " "	dringend . . . su
4.	"	" " "	Fracht . . . mo
5.	"	" " "	Eilfracht . . . ag
6.	"	" " "	Express . . . ri
7.	"	" " "	Flugpost . . . flupo
8.	"	" " "	Flugfracht . . . flufra
9.	"	" " "	500 ccm Einzylinder

Motorrad, Touren-Modell 501 T

Die Rahmen- und Motor-Nummer ist der Kürzung voranzusetzen.

Beispiel: Jemand wünscht per Eilpost ein nacktes Auslass-Ventil für 500 ccm Einzylinder-Motorrad, Touren-Modell Rahmen-Nummer 484289 und Motor-Nummer 79900, so wird das Telegramm wie folgt lauten:

484289/79900 501 Tka 7770.

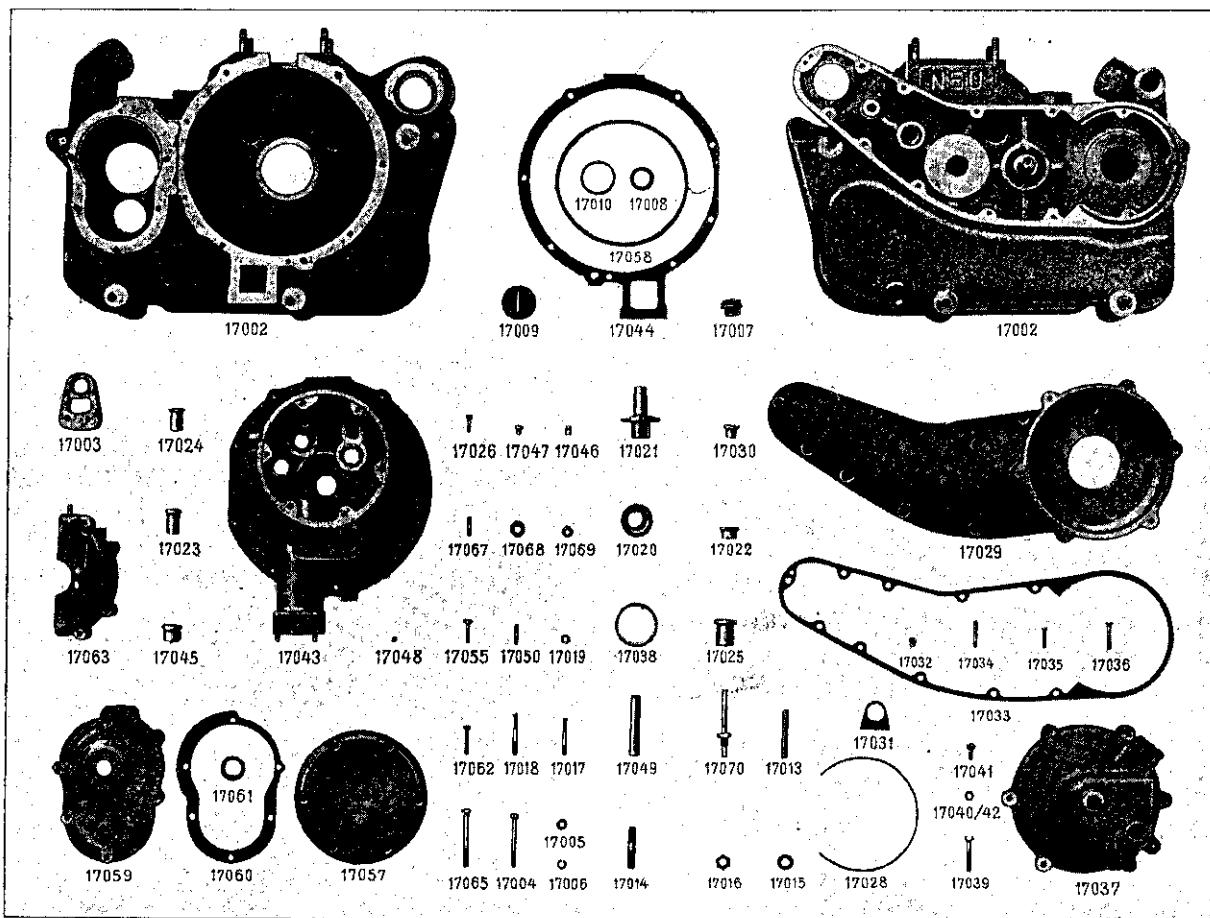
Telegramm-Adresse:
F a h r z e u g w e r k e N e c k a r s u l m .

Telephon-Anschlüsse:
Amt Neckarsulm SA 246, 247, 248, 249, 256 u. 257.

Postscheck-Konto: Stuttgart 691

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Motorgehäuse mit Zubehör



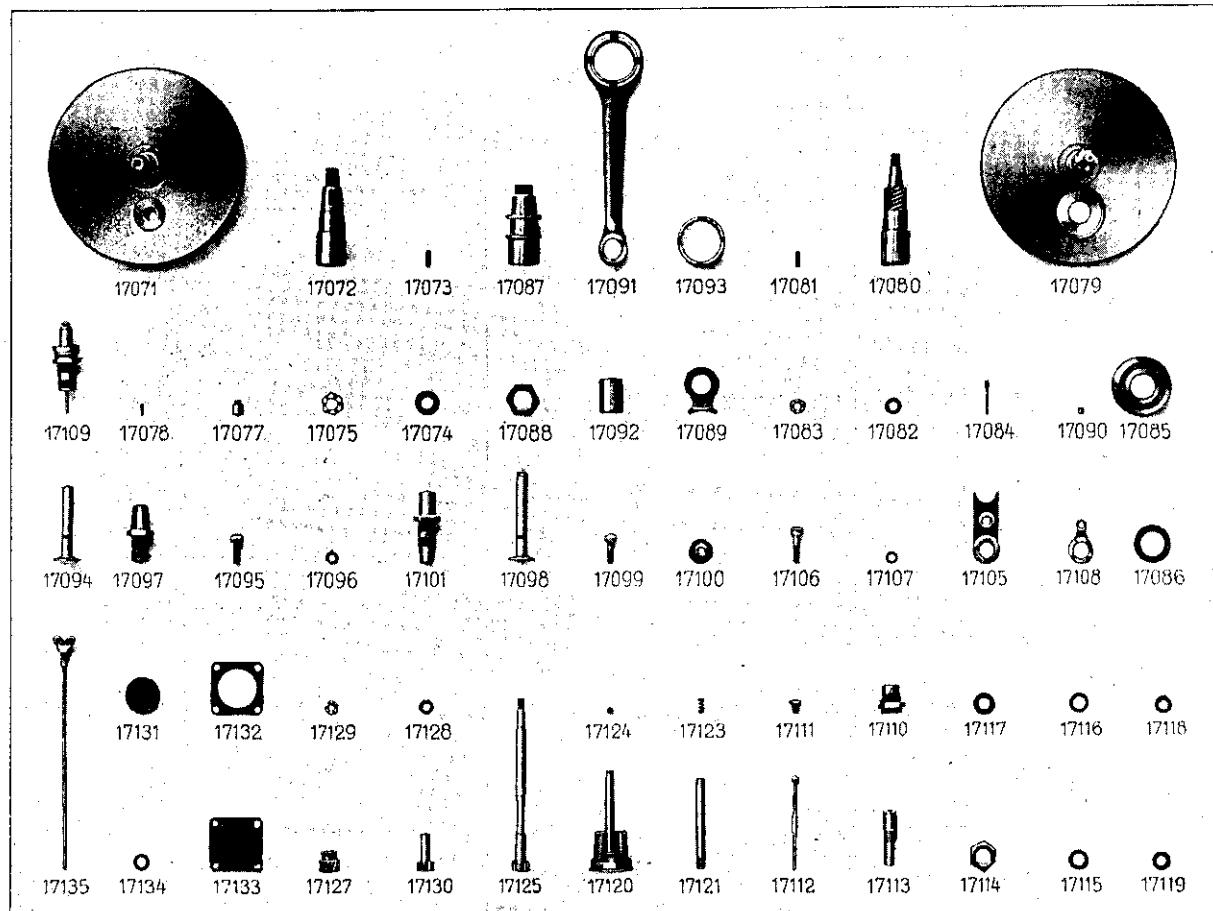
6

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Motorgehäuse mit Zubehör

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
17001*	45694	Motorgehäuse mit sämtlichen Deckeln, Büchsen und Bolzen, jedoch ohne Kugellager komplett montiert		17036	40799	Schraube 32×6 für Antriebs- und Steuergehäusedeckel	
17002*	45694a	Motorgehäuse ohne Deckel, jedoch mit Büchsen und Bolzen, ohne Kugellager		17037*	45560	Gehäuse für Startvorrichtung (zugleich Deckel für Kupplung)	
17003	46456b	Distanzstück		17038	45576	Bronzebüchse dazu	
17004	46265	Schraube für Distanzstück und Schaltsegment		17039	45996	Schraube 41×6 für Startdeckel	
17005	42/6	Unterlagscheibe dazu		17040	323/6	Federring dazu	
17006	323/6	Federring dazu		17041	27001	Schraube 19×6 für Abretterfeder der Antriebskurbel	
17007	26	Oelablassstopfen		17042	323/6	Federring dazu	
17008	29205	Lederdichtung dazu		17043*	46565	Steuer- und Oelpumpengehäuse ohne Oelpumpe	
17009	44759	Oeleinfüllstopfen		17044	46632	Cobridichtung dazu	
17010	46688	Lederdichtung dazu		17045	45820	Bronzebüchse für Nockenrad im Steuergehäuse und Deckel	
17011	46666	Oelkontrollstab mit Griff (Abb. siehe Seite 8 Nr. 17135)		17046	46216	Oelrohrstutzen	
17012	304	Fiberdichtung dazu (Abb. siehe Seite 8 Nr. 17134)		17047	46601	Verschlussbrause 10×6 für Oelkanal	
17013	46215	Oelrohr im Motorgehäuse		17048	46217	Verschlussbrause 6×6 für Oelleitung	
17014	14370	Stehbolzen 49×10 für Zylinder		17049	45055	Lagerrohr für Oelpumpenwelle	
17015	42/10	Unterlagscheibe dazu		17050	45997	Stehbolzen 22×6 für Pumpengehäusedeckel	
17016	86/10	Mutter dazu		17051	46875	Cobridichtung für Pumpengehäusedeckel (Abb. siehe Seite 8 Nr. 17132)	
17017	45999	Stehbolzen 48×6 für Getriebegehäuse		17052	47108	Scheibe dazu (Abb. siehe Seite 8 Nr. 17131)	
17018	46000	Stehbolzen 49×6 für Getriebegehäuse		17053	45643	Deckel für Oelpumpengehäuse (Abb. siehe Seite 8 Nr. 17133)	
17019	86/8	Mutter dazu		17054	86/6	Mutter dazu	
17020	44195	Stahlbüchse mit Gewinde für Zwischenradbolzen		17055	28550	Schraube 28×6 für Steuer- und Oelpumpengehäuse	
17021	44199	Bolzen für Zwischenrad		17056	323/6	Federring dazu	
17022	43752	Bronzebüchse für Magnetzwischenrad im Gehäuse und Deckel		17057	46566	Deckel für Steuer- und Oelpumpengehäuse	
17023	45741	Hinterre Büchse für Schaltung I. Ausführung		17058	46633	Cobridichtung dazu	
17024	47416	Hinterre Büchse für Schaltung II. Ausführung		17059	45502	Deckel für Getriebe	
17025	44748	Büchse für Schaltung		17060	46631	Cobridichtung dazu	
17026	12550	Schraube 20×5 für Schaltung		17061	46026	Feldscheibe	
17027	323/5	Federring dazu		17062	45998	Schraube 34×6 für Getriebedeckel	
17028	45746	Federring für Antriebsgehäusedeckel		17063	45594	Schutzdeckel für Kettenrad I. Ausführung	
17029*	45552	Antriebsgehäusedeckel		17064	47316	Schutzdeckel für Kettenrad II. Ausführung	
17030	14378	Bronzebüchse für Magnetzwischenrad		17065	46001	Schraube 66×6 für Kettenschutzdeckel	
17031	46171	Oelfungsbolzen im Antriebsgehäusedeckel		17066	323/6	Federring	
17032	43923	Distanzstift für Magneträdr		17067	46677	Stehbolzen für Kettenschutzblechbefestigung 23×7	
17033	46635	Cobridichtung		17068	10789	Unterlagscheibe	
17034	140/4e	Konischer Stift für Deckel		17069	10977	Kronenmutter	
17035	45995	Schraube 24×6 für Antriebsdeckel		17070	47197	Entlüfter komplett	

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

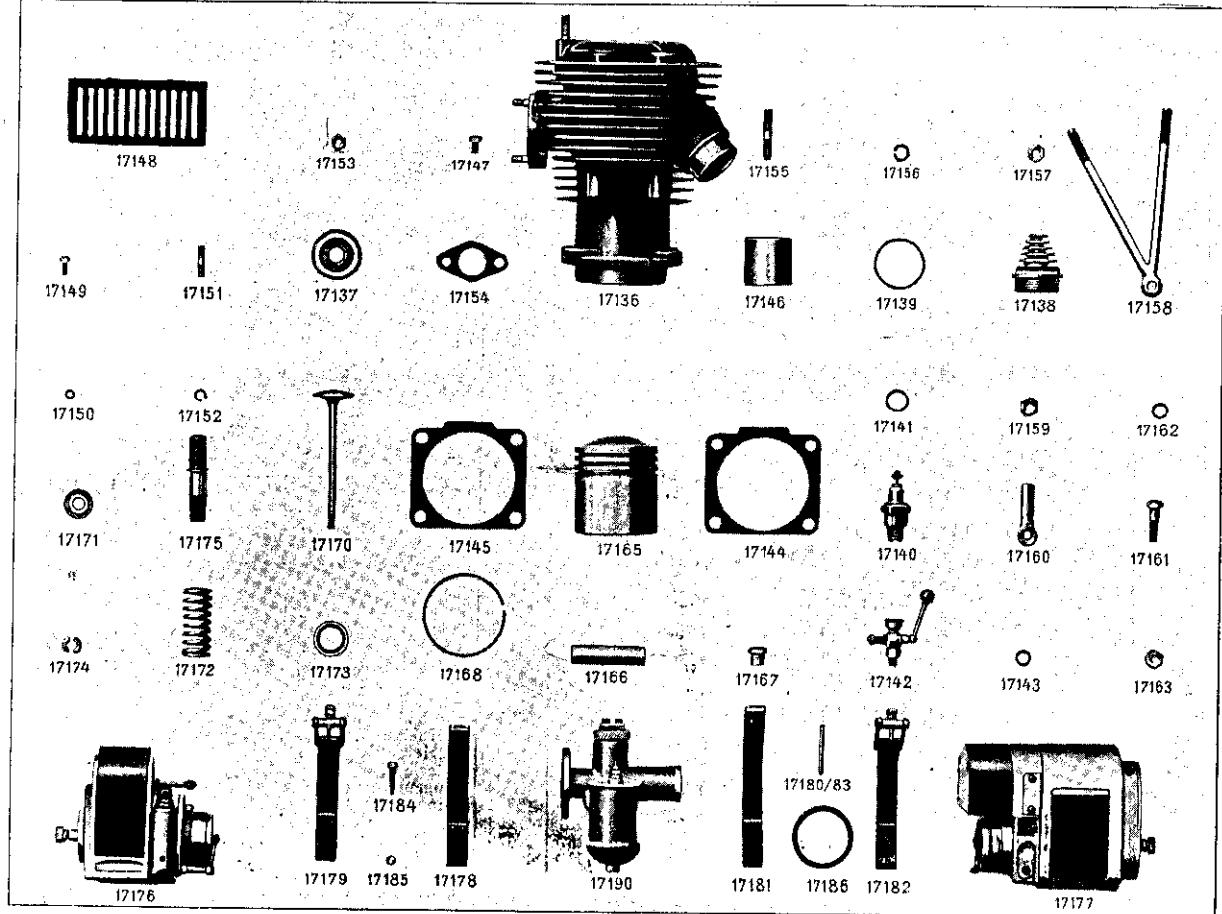


Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Schwungscheiben, Kurbelzapfen, Kolbenstange, Ventilsteuerung, Ölregulierung und Ölpumpe

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
17071*	44869	Schwungscheibe links mit Achse, Kurbelzapfen und Schleuderzapfen		17102	46584	Räder für Ventilsteuerung	
17072	44318	Achse links, separat		17103	46583	(Abb. siehe Seite 12) Nockenrad für Auslassventilstössel	
17073	44693	Keil für linke Achse		17104	46582	Nockenrad für Einlassventilstössel	
17074	42/14	Unterlagscheibe				Antriebsrad rechts für Ventilsteuerung	
17075	44328	Kronenmutter für linke Achse					
17076		Splint					
17077	46580	Schleuderzapfen		17105	46581	Ventilheber-Unterteil	
17078	42068	Sicherungsstift		17106	3468/20	Klemmschraube	
17079*	44870	Schwungscheibe rechts mit Achse		17107	171/8	Federring	
17080	45948	Achse rechts separat		17108	46580	Ventilheber-Öberteil	
17081	44694	Keil für rechte Achse					
17082	42/10	Unterlagscheibe					
17083	45897	Kronenmutter für rechte Achse		17109	47001	Oelkontrolle komplett	
17084		Splint		17110	47016	Untere Stopfbüchse	
17085	RMA 25	Rollenlager für linke und rechte Achse		17111	36738	Obere Stopfbüchse	
17086	43784	Ausgleichsscheibe für Achsen und Rollenlager		17112	46811	Draukangalgleichrohr komplett	
		Kurbelzapfen		17113	47015	Ölregulierschraube	
17087	44873	Kurbelzapfen		17114	47017	Überwurfmutter	
17088	43722	Mutter für Kurbelzapfen		17115	47019	Filzdichtung I. Ausführung	
17089	40452	Mutter Sicherung		17116	47018	Dichtungsscheibe	
17090	40079	Rolle 7 x 7 (1 Satz = 32 Stück)		17117	47019a	Lederdichtung II. Ausführung	
		Kolbenstange		17118	46211	Filzdichtung	
17091*	46883	Kolbenstange mit Büchsen		17119	46210*	Dichtungsscheibe	
17092	44327	Büchse für Kolbenbolzen				Ölpumpe	
17093	40884	Laufbüchse für Rollenlager (ingeschliffen)		17120	46663	Ölpumpengehäuse mit Steigrohr	
		(Bei Bedarf der Laufbüchse ist die Kolbenstange zum Einpassen der Büchse einzusenden. Lose Büchsen können nicht abgegeben werden, da die Fertigbearbeitung derselben erst nach dem Einpassen erfolgt.)		17121	44691	Steigrohr separat	
		Ventilstössel		17122	29506	Sicherungsstift	
17094	48314	Einlassventilstössel		17123	46755	Feder	
17095	46572	Stellschraube dazu		17124	46543	Kugel $\frac{1}{16}$ "	
17096	46614	Gegenmutter		17125	45950	Antriebswelle mit Zahnrädr	
17097	46577	Führung für Einlassventilstössel		17126	45541	Keil dazu	
17098	48343	Auslassventilstössel		17127	45949	Antriebsrad	
17099	46572a	Stellschraube dazu		17128	42/8	Unterlagscheibe	
17100	46573	Gegenmutter mit Anschlagfläche		17129	47080	Kronenmutter	
17101	46578	Führung für Auslassventilstössel		17130	46631	Ölpumpenrad	
				17131	47108	Scheibe für Ölpumpengehäuse	
				17132	46875	Cohrdichtung dazu	
				17133	45643	Deckel für Ölpumpengehäuse	
				17134	46549	Fiberdichtung	
				17135	46666	Oelkontrollstab mit Griff	

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.



10

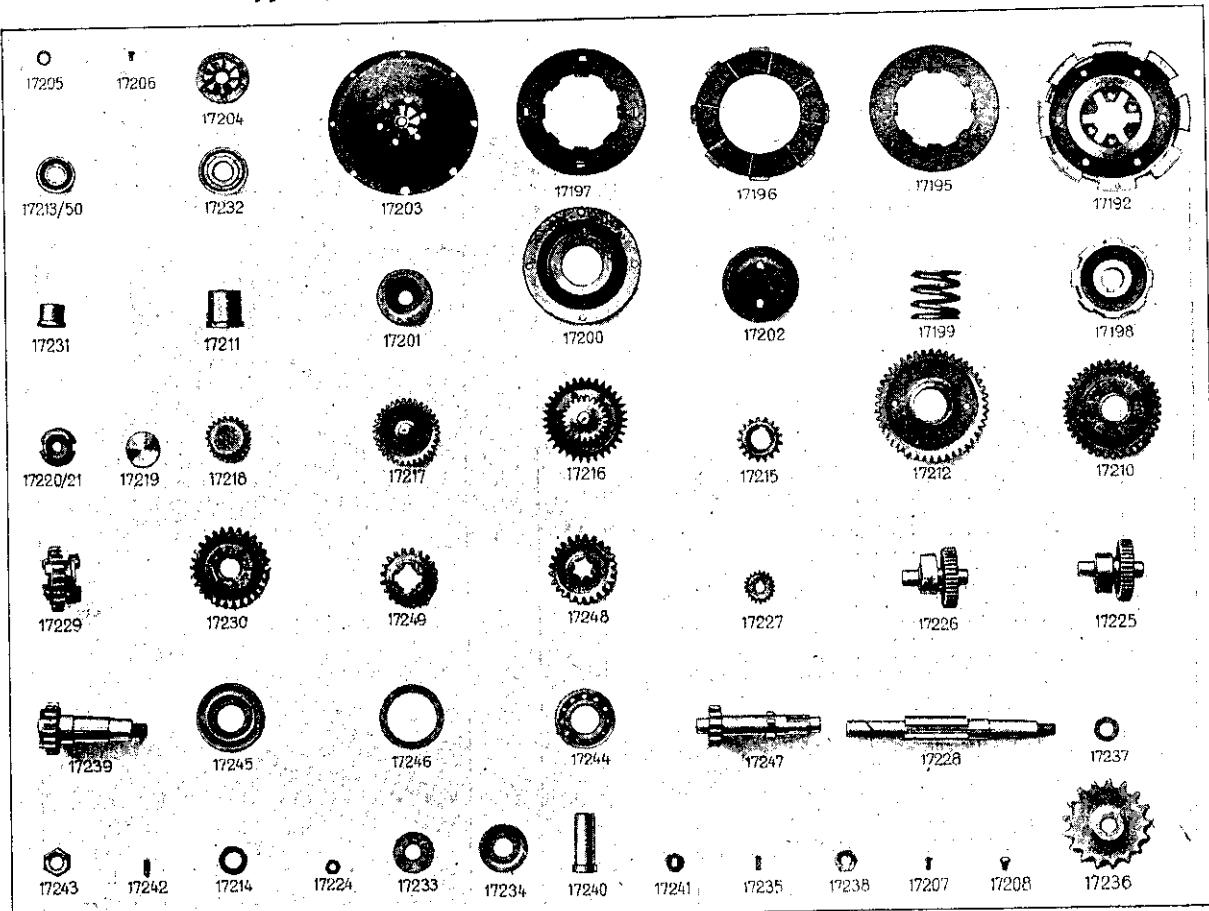
Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Zylinder mit Zubehör, Kolben, Ventile, Magnet, Zündlichtmaschine und Vergaser

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
17136*	46459	Zylinder, nicht mehr lieferbar, ersetzt durch:			48899	Kolben 80,5 Durchm.	
	4739/33	Zylinder mit abnehmbarem Kopf vollständig			48902	Kolben 81 Durchm. dto. für Reparatur	
	47282	Zylinder hierzu einzeln		17166	42893	Kolbenbolzen 20 mm Durchm.	
	47283	Zylinderkopf einzeln		17167	42894	Pilzsicherung	
	47302	Zylinderkopfdichtung		17168	48797	Kolbenring 80 mm Durchm.	
80/41x12	Sechskantschraube für Zylinderkopf				52085	Kolbenring 80,5 mm Durchm.	
80/40x12	Sechskantschraube für Zylinderkopf				52086	Kolbenring 81 mm Durchm.	
17137	44154	Verschraubung für Einlassventil mit Gewinde für Zündkerze					
	45645	Verschraubung für Auslassventil					
17138	35386	Dichtung		17169a	51763a	Ventile	
17140		Zündkerze (Bosch)		17169b	51764a	Einlassventil vollständig ohne Führung	
17141	28505	Dichtung hierzu		17170a	51763	Auslassventil vollständig ohne Führung	
17142	28113	Kompressionsdicht		17170b	51764	Einlassventil nackt	
17143	28596	Dichtung hierzu		17171	49454	Auslassventil nackt	
17144	46852	Blechunterlage für Zylinder		17172	48629	Unterer Federteller	
17145	46854	Cobritunterlage für Zylinder		17173	47502	Ventilfeder	
17146	44387	Verbindungsstutzen für Auspuffrohr		17174	49150	Oberer Federteller	
17147	46959	Befestigungsschraube für Auspuffrohr		17175	49767	Keil 2teilig	
17148	46585	Beinschutz am Zylinder				Führung für Einlass- oder Auslassventil	
17149	86/13/6	Schraube					
17150	323/6	Federring					
17151	46076	Stehbolzen für Vergaseranschluss					
17152	171/8	Federring		17176		Magnet und Zündlichtmaschine mit Befestigung	
17153	86/8	Mutter		17177		Bosch-Magnetapparat FFI R. S. 104	
17154	46996	Cobridichtung für Vergaseranschluss		17178	47013	Bosch-Zündapparat mit Lichtmaschine	
17155	811/24/10	Stehbolzen für Zylinderverstrebung		17179	43029	Vorderes Befestigungsband für Magnetapparat	
17156	170/10	Federring				Hinteres Befestigungsband komplett für Magnetapparat	
17157	86/10	Mutter					
17158	47081	Zylinderverstrebung		17180	41931	Bolzen dazu	
17159	47137	Gegenmutter		17181	47014	Vorderes Befestigungsband für Lichtmaschine	
17160	47082	Befestigungsmuffe mit Auge		17182	43029	Hinteres Befestigungsband für Lichtmaschine	
17161	8219/32/10	Schraube für Zylinderverstrebung		17183	41931	Bolzen dazu	
17162	170/10	Federring		17184	27125	Spannschraube	
17163	86/10	Mutter		17185	861/6	Mutter	
		Leichtmetall-Kolben		17186	46450	Filzdichtung für Lichtmagnetzündler	
17164*	46334a	Kolben 80 Durchm. mit gewölbtem Boden für geschlossenen Zylinder, vollständig		17187		Zündkabel 680 mm lang	
17165*	46334	Kolben 80 Durchm. mit gewölbtem Boden, nackt		17188		Mutte für Zündkabel am Magnet, gross	
	47422	Kolben 80,5 Durchm. mit gewölbtem Boden für Reparatur		17189		Mutte für Zündkabel an der Zündlichtmaschine	
	47423	Kolben 81 Durchm. m. gewölb. Boden f. Reparatur			46151	Filzdichtung für Magnetzündler	
	47300	Kolben 80 Durchm. mit geradem Boden für Zylinder mit abnehmbarem Kopf,				Ersatzteile für Amac-Vergaser siehe Seite 38-39	

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Kupplung, Innenteile für Getriebe und Zahnradübertragung



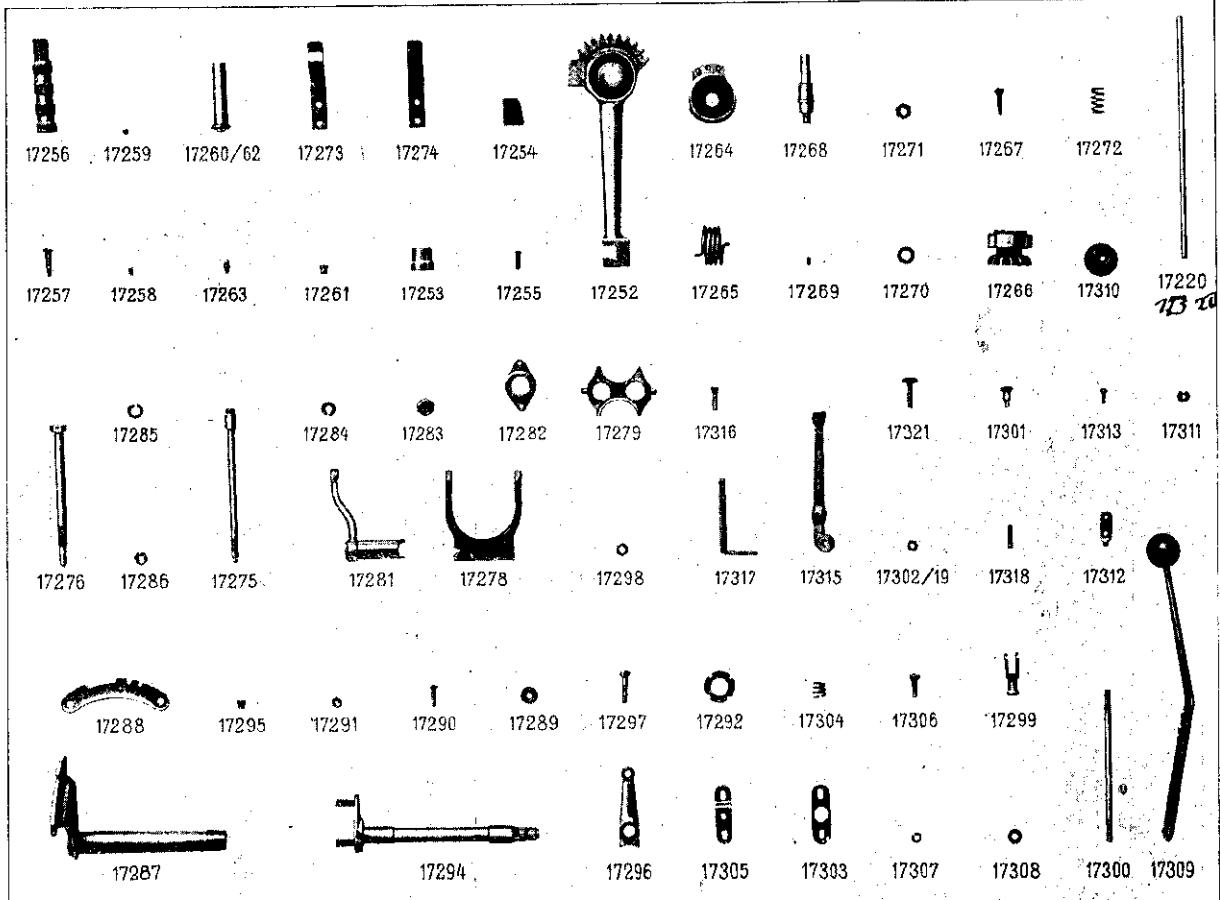
12.

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Kupplung, Innenteile für Getriebe und Zahnradübertragung

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
17191*		Kupplung komplett ohne Betätigungshebel		17221	47482	Mitnehmer für Zündlichtmaschine	
17192	46662	Außenseite Kupplungstrommel mit Belag und Antriebsrad (nur mit Antriebsrad montiert lieferbar)		17222		Keil für Ankerachse	
		Juridbelag für Kupplungstrommel mit Nieten		17223		Federring dazu	
		Niete 8 x 4 dazu		17224		Mutter dazu	
17193	44252	Innerre Lamelle (ohne Belag)		17225	46581	Räder für Ventilsteuерung	
17194	46902	Äußere Lamelle mit Belag		17226	46583	Auslassnockenrad	
17195	44244	Obere Drucklamelle (ohne Belag)		17227	45952	Einlassnockenrad	
17196	44216	Innerre Kupplungstrommel				Antriebssrad rechts	
17197	46960	Feder für Kupplung					
17198	46294	Drucktrommel					
17200	46293	Federteller					
17201	44934	Entkupplungsmuffe		17228	45911	Getriebeteile	
17202	46292	Deckel für Kupplung mit Startzscheibe		17229	44230	Hauptwelle	
17203	46660	Startscheibe separat		17230	44229	Schieberad auf Hauptwelle	
17204	46661	Bronzebüchse separat		17231	46218	Rad für 1. Gang mit Büchse	
17205	46589	Niete dazu		17232	NFM 20	Bronzebüchse separat	
17206	46888	Schraube für Kupplungsdeckel 83/12/5		17233	45914	Rollenlager dazu	
17207	83	Schraube für Kupplungstrommel		17234	44270	Filzdichtung dazu	
17208	45596	Federring zur Schraube		17235	46897	Dichtungsscheibe dazu	
17209	323			17236	45912	Keil dazu	
				17237	42	Antriebskettenrad	
				17238	44341	Unterlagscheibe	
				17239	45412	Mutter	
				17240	45413	Achsstummel mit Bronzebüchse	
				17241	47560	Bronzebüchse separat	
				17242	44695	Filzdichtung dazu	
				17243	44339	Keil	
				17244	AF 30	Mutter	
				17245	46675	Kugellager	
				17246	46717	Dichtungsscheibe	
				17247	44225	Filzdichtung	
				17248	44227	Vorgelegewelle mit Zahnrädran	
				17249	46164	Antriebsrad auf Vorgelegewelle	
				17250	A 17	Schieberad auf Vorgelegewelle	
						Kugellager dazu	

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.



14

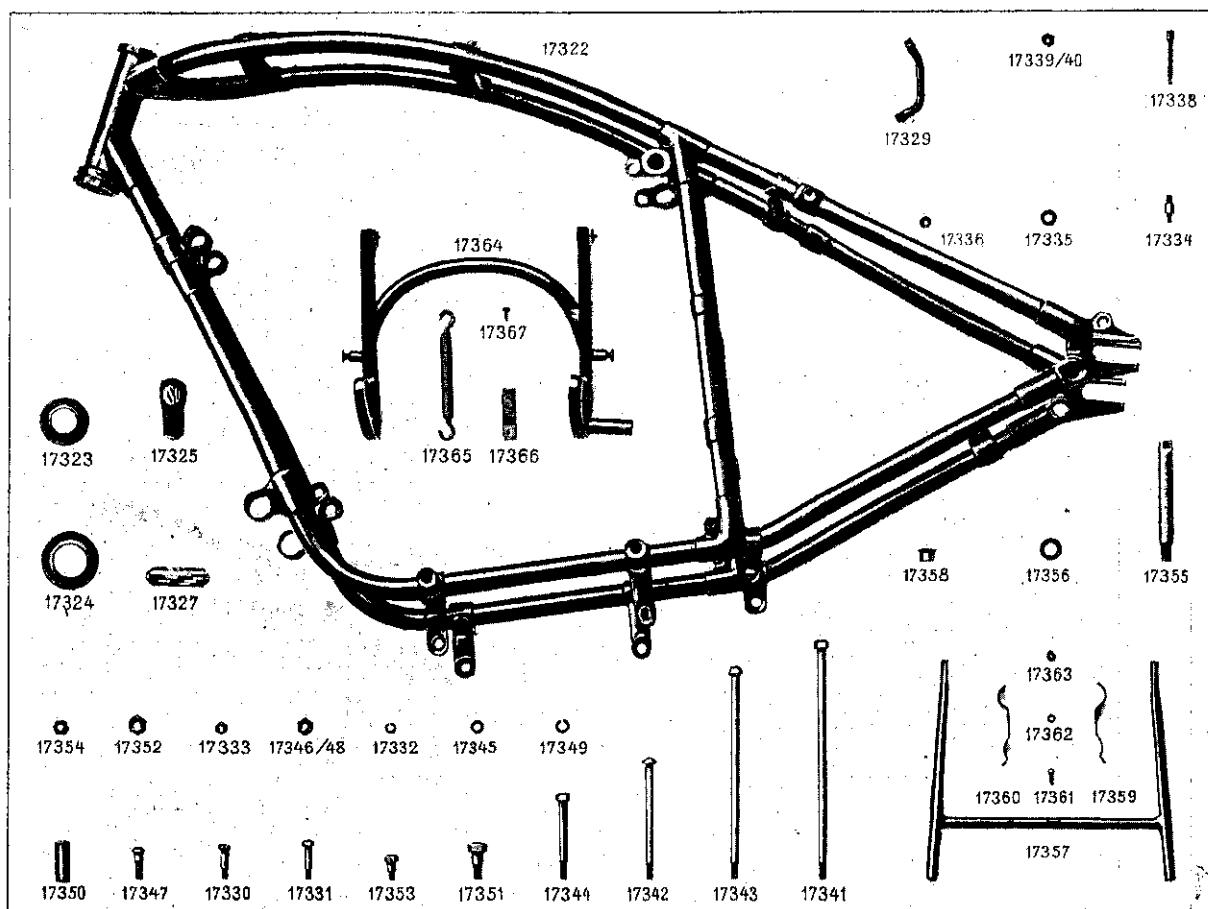
Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Startvorrichtung, Schaltung und Kupplungsbetätigung

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
Startvorrichtung							
17251		Andrehkurkel komplett mit Fussstritt		17287	40247/63	Aussenrohr mit Schaltsegment	
17252	45578	Andrehkurkel mit Zahnsegment		17288	46264	Vorderes Schaltsegment	
17253	45581	Bronzebüchse dazu		17289	45193	Distanzrolle	
17254	45580	Nocken für Andrehkurkel		17290	46761	Schraube dazu	
17255	45778	Niete dazu		17291	861/6	Mutter dazu	
17256	45685	Tritt für Andrehkurkel		17292	46258	Rundmutter	
17257	45586	Schraube 31 X 6 dazu		17293	46255	Schaltwelle I. Ausführung	
17258	45587	Druckfeder		17294	47708	Schaltwelle II. Ausführung	
17259		Kugel 1/4"		17295	46256	Lubschmiernippel dazu	
17260		nicht mehr lieferbar, dafür 17262		17296	46256	Schalthobel	
17261		Lubschmiernippel dazu		17297	23611	Klemmsehrranle dazu	
17262	47707	Bolzen komplett für Andrehkurkel		17298	11675	Mutter dazu	
17263		11. Ausführung		17299	40328	Scharnier	
17264	45583/4	Lubschmiernippel dazu		17300	46457	Schaltstange	
17265	45582	Federteller mit Hülse (Federgehäuse)		17301	40329	Bolzen für Scharnier	
17266	45582	Startfeder		17302	861/6	Mutter dazu	
17267	45573	Startrad		17303	46268	Fassung für Schaltung	
17268	45588	Schraube		17304	46269	Schaltfeder	
17269	45674	Bolzen für Startrad		17305	46269	Federbügel für Schaltung	
17270	45577	Keil für Startbolzen		17306	846/6	Schraube dazu	
17270	42/10	Unterlagscheibe		17307	323/6	Federring	
17271	861/10	Mutter		17308	46262	Distanzrolle	
17272	45554	Feder für Startrad		17309	48546	Schalthobel komplett	
17273	45941	Aussener Arretierungsfeder für Andrehkurkel		17310	41630	Holzkugel	
17274	45942	Innere Arretierungsfeder für Andrehkurkel		17311	41631	Mutter dazu	
Innen-Schaltung							
17275	45742	Schaltbolzen I. Ausführung		17312	46266	Anschlag	
17276	47415	Schaltbolzen II. Ausführung		17313		Fasnniete	
17277	44340	Schaltgabel I. Ausführung					
17278	47413	Schaltgabel II. Ausführung					
17279	44325	Schaltplatte					
17280	45743	Aussener Schalthebel I. Ausführung					
17281	47414	Aussener Schalthebel II. Ausführung					
17282	44737	Dichtungsflansch					
17283	45740	Verschlussniet nur bei I. Ausführung					
17284	42/8	Unterlagscheibe für Schalthalzen					
17285	171/8	Federring für Schalthalzen II. Ausführung					
17286	863/8	Kronennutter für Schalthalzen I. Ausführung					
Aussen-Schaltung							
Auslös vorrichtung für Kupplung							
		Kupplungshebel I. Ausführung					
		Kupplungshebel II. Ausführung					
		Bolzen dazu					
		Führungslasche					
		Druckschraube					
		Mutter dazu					
		Druckstange					
		Druckbolzen					

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Rahmen, Vorder- und Hinterständer



16

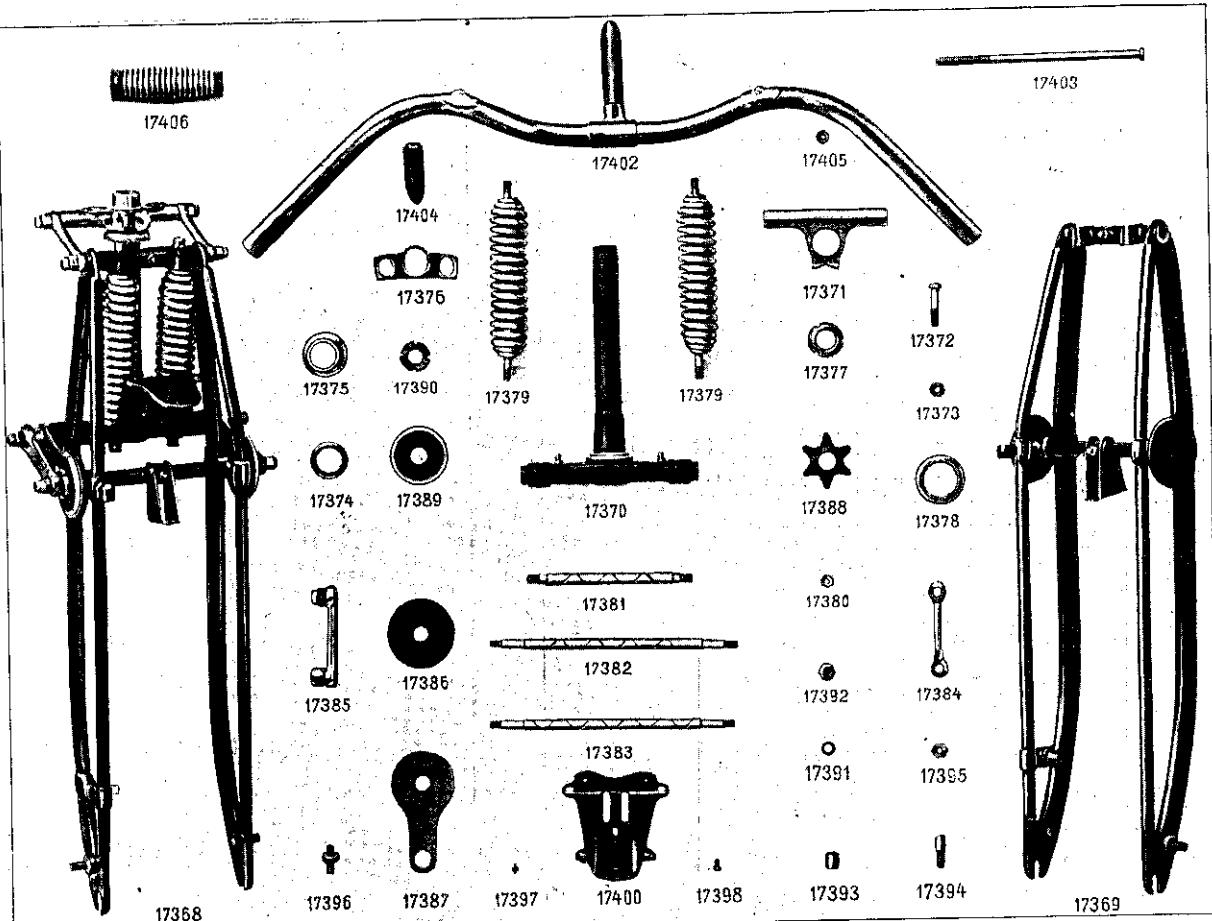
Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Rahmen, Vorder- und Hinterständer

Best.-Nr.	Teil-Nr.	A r t i k e l	Stück R.M.	Best.-Nr.	Teil-Nr.	A r t i k e l	Stück R.M.
17322*		Rahmen		17344	44518	Schraube für hintere Motoraufhängung, kurz	
17323	41490	Obere Lagerschale		17345	46961	Federnde Unterlagscheibe für die Schrauben	
17324	28708	Untere Lagerschale		17346	86/10	Mutter dazu	
17325	N 8 U - Schild			17347	8219/32/10	Schraube für Zylinderverstreitung	
17326	49988	Schräubchen dazu		17348	86/10	Mutter dazu	
17327	48853	Erkennungsschild mit eingeschlagenen Nummern	(Bei Bestellung genaue Angabe der Motor- und Rahmennummer erforderlich.)	17349	170/10	Federring	
				17350	45801	Distanzrolle für Vorderradständer	
17328		Schräubchen dazu		17351	44380	Bolzen für Hinterradständer	
17329	46746	Stütze für hintere Motoraufhängung		17352	861/12	Mutter dazu	
17330	44775	Schraube für Motoraufhängung links		17353	44201	Bolzen für Gepäckträger	
17331	48143	Schraube für Motoraufhängung rechts		17354	12107	Mutter dazu	
17332	171/8	Federnde Unterlagscheibe für beide Schrauben		17355	45215	Haltebolzen für Fußbett	
17333	86/8	Mutter für beide Schrauben		17356	16668	Unterlagscheibe	
17334	44987	Stehbolzen für Gepäckträger und Sattel		17357	45223	Vorderradständer komplett	
17335	40093	Unterlagscheibe dazu		17358	46419	Büchse dazu	
17336	863/8	Kronenmutter		17359	46421	Außere Haltefeder für Vorderradständer	
17337		Splint		17360	46422	Innere Haltefeder für Vorderradständer	
17338	51806	Stellschraube		17361	82/6/13	Schraube dazu	
17339/40	51807	Gegenmutter hierzu (neue Ausführung)		17362	323/6	Federring dazu	
17341	46377	Schraube für vordere Motoraufhängung, lang		17363	866	Mutter dazu	
17342	44517	Schraube für vordere Motoraufhängung, kurz		17364*	44378	Hinterradständer komplett	
17343	44519	Schraube für hintere Motoraufhängung, lang		17365	44048	Rückzugfeder	
				17366	46869	Anschlagnummern	
				17367		Kupferniete 12 X 4 dazu	

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Vordergabel mit Federung, Lenkung



18

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

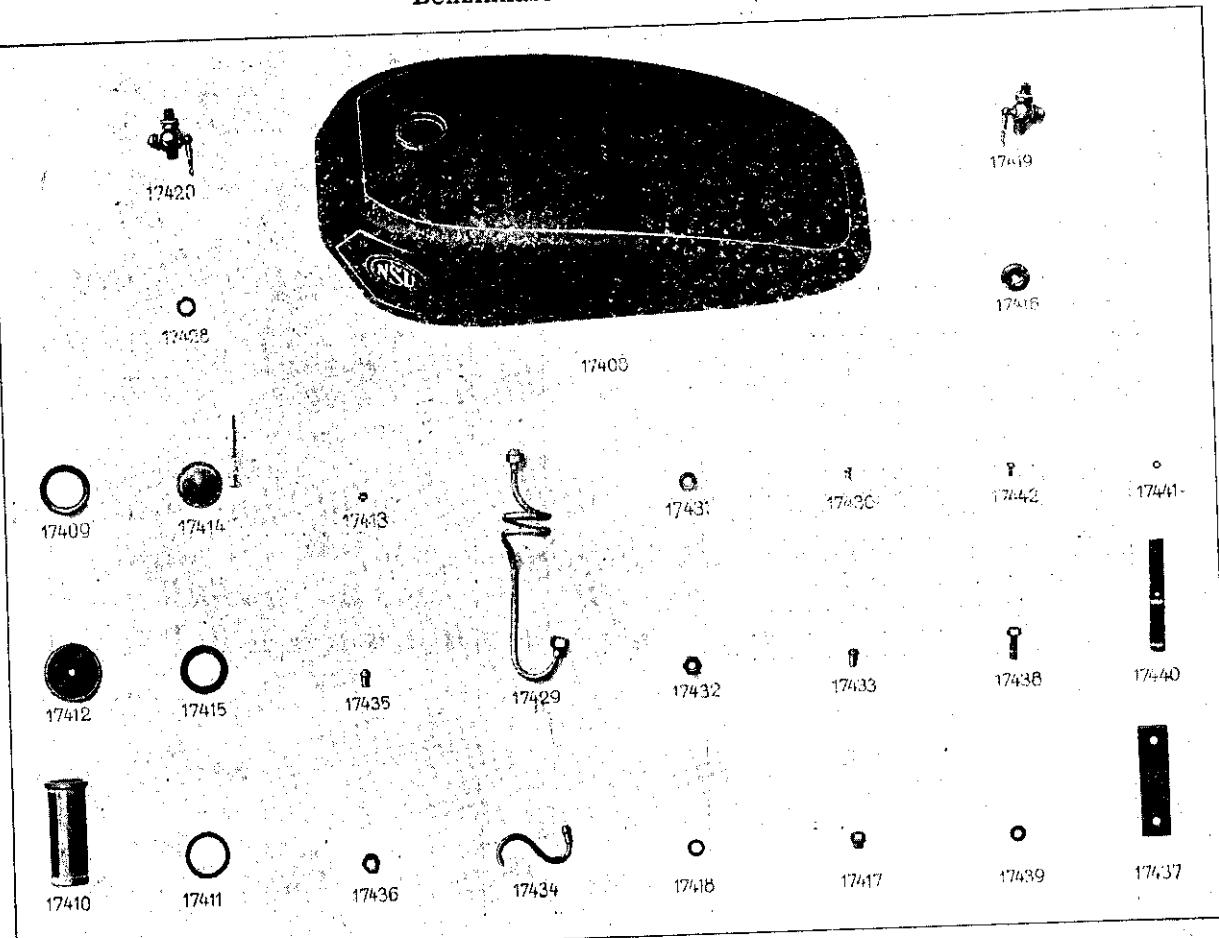
Vordergabel mit Federung, Lenkung

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
17368*		Vorderfedergabel komplett montiert		17388	45724	Blattfeder	
Einzelteile							
17369*	5754	Vordergabel nackt		17389	45725	Abdeckblech	
17370	45717	Steuerrohr mit Stützlager		17390	45726	Ringmutter	
17371	46339	Steuerungsklemmkopf mit Klemmschraube und Mutter		17391	45727	Federnde Unterlagscheibe	
17372	47185	Schraube zum Klemmkopf		17392	42901	Geschlossene Mutter zu den Bolzen	
17373	861/10	Mutter dazu		17393	47012	Gummistopfen für Stützlager	
17374	41205	Obiger Steuerungskonus		17394	46191	Halteleiter für Vorderradbremsdeckel	
17375*	46340	Staubdeckel im Klemmkopf		17395	861/10	Mutter dazu	
17376	47176	Kabelhalter		17396	45059	Bolzen für Schutzblech	
17377	43971	Zierdecknmutter		17397		Einschraub-Lubnippel	
17378	41203	Unterer Steuerungskonus		17398		N S U - Oeler	
17379	45147	Zugfeder		17399		Kugel 5 mm für Steuerung (1 Satz = 53 St.)	
17380	46167	Mutter für Zugfeder		17400	51112	Halter für Scheinwerfer	
17381	44423	Bolzen zum Klemmkopf und Federlager		17401*		Lenkung	
17382	45718	Bolzen zum Stützlager		17402*	46175	Lenkstange mit Innenklemmung und Griffen komplett	
17383	45719	Bolzen zum Verbindungsstück		17403	27387	Lenkstange nackt	
17384	42856	Obere Lasche		17404	11581	Klemmspindel	
17385	45721	Untere Lasche		17405	11587	Klemmkeil	
17386	43493	Juridscheibe		17406	46712	Unterlagscheibe	
17387	43494	Widerstand				Gummigriffe per Paar	

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

19

Benzinkasten und Armaturen

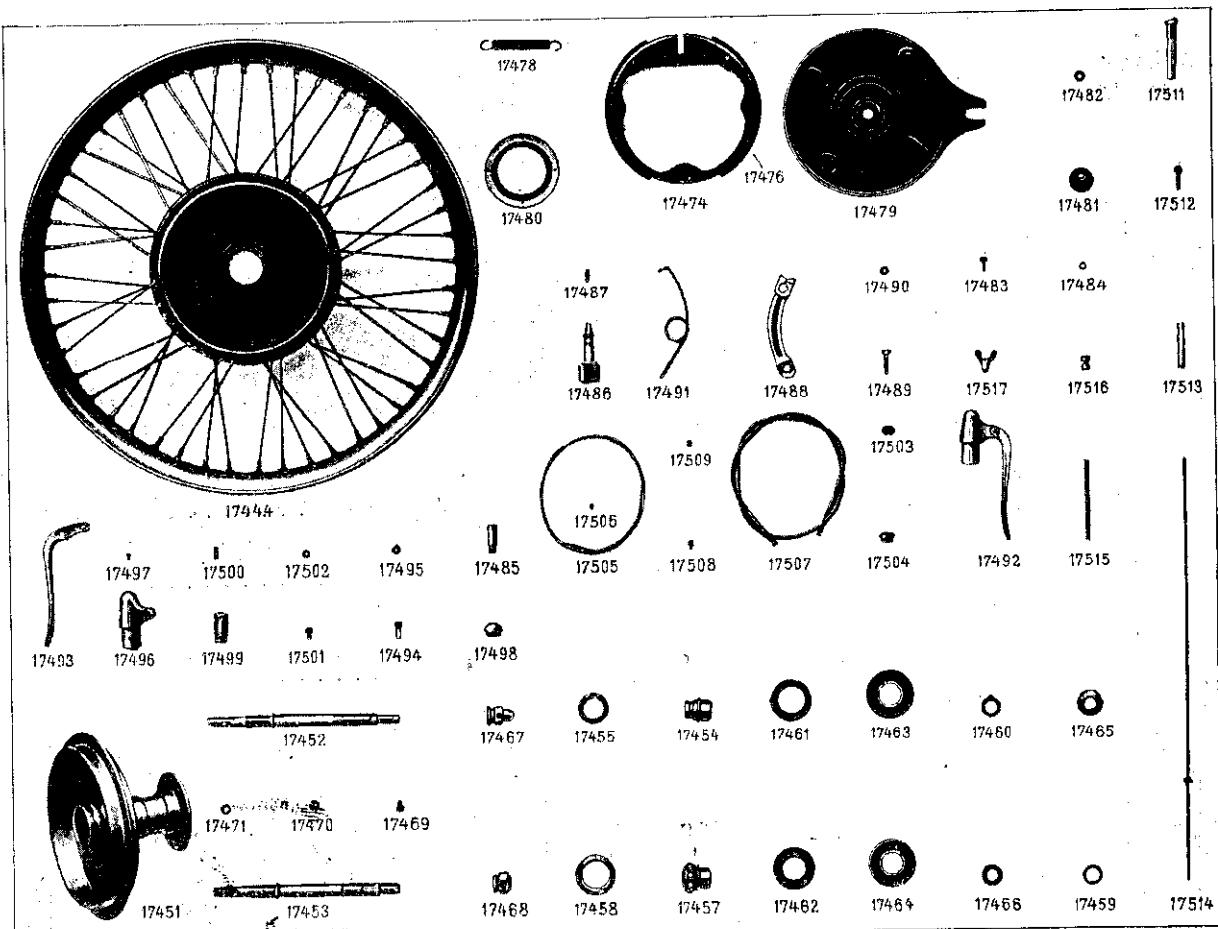


20

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Benzinkasten und Armaturen							
Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück R.M.	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück R.M.
17407*		Benzinkasten komplett mit Armaturen					
17408*	49172	Benzinkasten ohne Armaturen		17429a	46774	Benzinrohr für PJ-Vergaser	
	49307	Benzinkasten mit weitem Einfüllstutzen		17429b	49252	(Beide Ueberwurfmuttern mit feinem Gewinde)	
				17429c	49252a	Bezirrohr für MD-Vergaser	
						(Ueberwurfmuttern mit feinem Gewinde) . . .	
				17429d	49365	Benzinrohr für DU-Vergaser	
						(Ueberwurfmuttern ob,fein,unt,grob, Gewinde)	
				17430	51	Benzinrohr für DU-Vergaser	
				17431	52	(Beide Ueberwurfmuttern grobes Gewinde) . . .	
	26056	Benzineinfüllstutzen		17432	50021	Konus zum Benzinoehr für Tankanschluss . . .	
	26058a	Benzinsieb komplett		17433	50022	Ueberwurfmutter dazu	
	28709	Lederdichtung		17434	49449	Konus zum Benzinoehr für Vergaseranschluss . .	
	26080	Deckel für Benzineinfüllstutzen komplett		17435	44393	Ueberwurfmutter dazu	
	28743	Entlüfter für Deckel		17436	52	Einspritzrohr	
	43832	Einsatz für Deckel				Konus für Einspritzrohr	
	45091	Lederdichtung				Ueberwurfmutter	
	44707	Benzinablaufstutzen					
	24	Stopfen dazu					
	304	Dichtung dazu					
	49893	Benzinabstellhahn komplett für Benzinkleitung					
	17420	Benzinabstellhahn komplett für Einspritzleitung					
	42074	Gehäuse separat					
	44392	Reiber mit Griff für Benzinkleitungshahn		17437	46898	Lederunterlage	
	42073	Reiber mit Griff für Einspritzhahn		17438		Schraube für Befestigung M8X24 DIN 931 . .	
	17561	Federteller		17439	46961	Federnde Unterlagscheibe	
	134	Feder		17440	47212	Kabelhalter	
	45796	Unterlagscheibe		17441	324/5	Federring	
	304	Splint 2 mm		17442	846/5	Schraube für Befestigung	
		Dichtung für Benzinabstellhahn					

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.



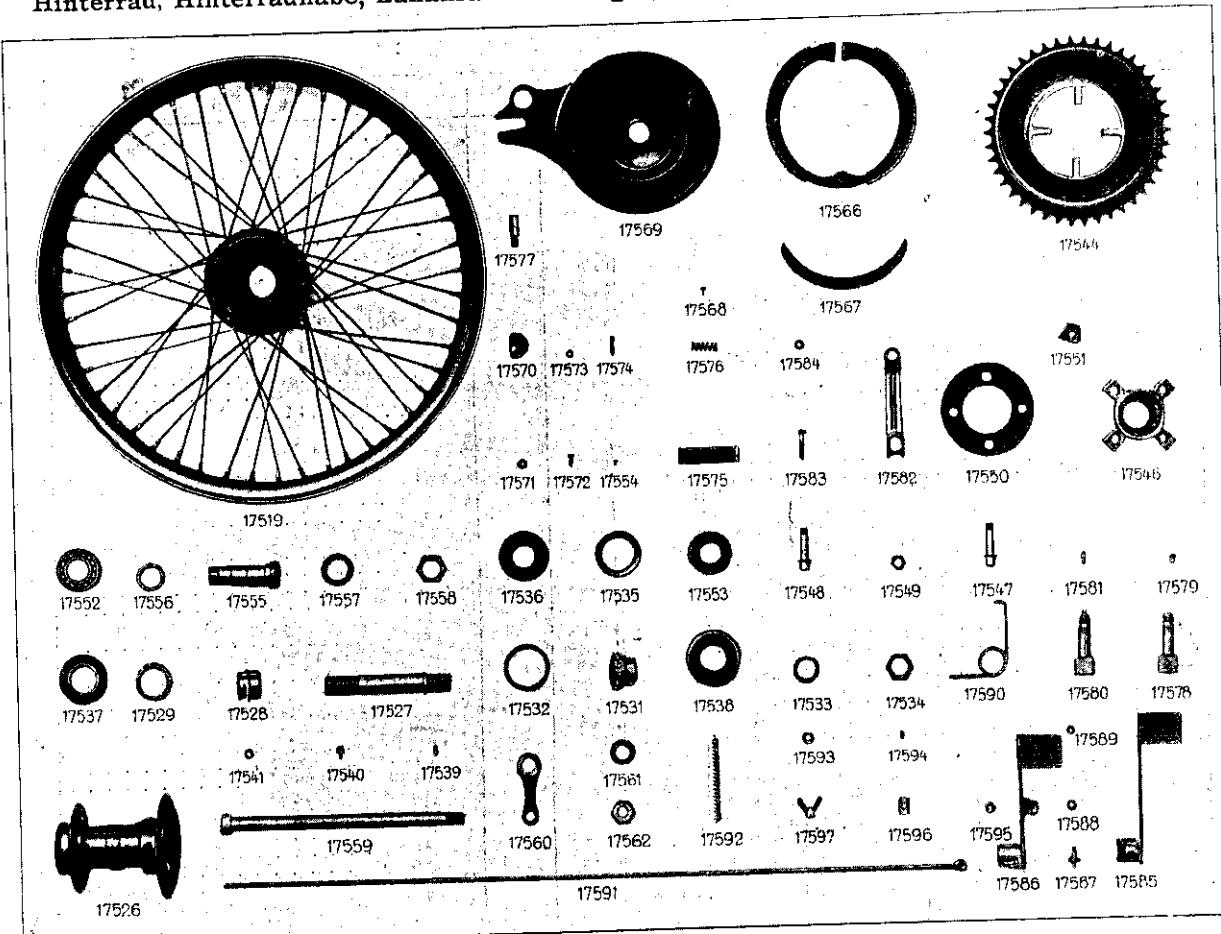
Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Vorderrad, Vorderradnabe, Innenbackenbremse mit Handbetätigung

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
17443*		Vorderrad mit kompletter Nabe, Felge für Ballon-Wulstreifen od. Ballon-Drahtreifen ohne Bremse		17476	40640	Juridbelag, bestehend aus 2 Hälften, pro Satz	
17444*		Vorderrad mit nackter Nabe, Ballon-Wulsfelge oder Ballon-Drahtfelge		17477	Niete dazu		
		(Bei Bestellung eines Vorderrades ist jeweils die Art der gewünschten Felge anzugeben.)		17478	17119	Rückzugfeder	
17445		Felge CC 1 (für Ballon-Wulstreifen)		17479	46189a	Bremsdeckel	
17446		Tiefbettfelge (für Ballon-Drahtreifen)		17480	45020	Oeffnung zum Bremsdeckel	
17447		Speiche links für CC 1 oder Tiefbettfelge		17481	28533	Anlautscheibe	
17448		Speiche rechts für CC 1 oder Tiefbettfelge		17482	29000	Unterlagscheibe	
17449		Nippel zu den Speichen		17483	86 1/8	Schraube	
		(Bei Bestellung von Speichen ist anzugeben, für welche Felgenart dieselben bestimmt sind.)		17484	323/75	Federring	
17450*		Vorderradnabe komplett ohne Bremse		17485	28510	Haltestolzen für Vorderradbremse	
		Einzelteile		17486	28550	Bremschlüssel mit eingeprästem Lubnippel	
17451	45040	Nabenkörper		17487	47710	Lubnippel zum Einpressen separat	
17452	47168	Achse für Vorderradnabe Serie II und III		17488	45663	Bremshobel	
17453	47168	Innerer Kugellagerkonus		17489	28550	Klemmschraube dazu	
17454	50451	Kugelring nackt		17490	861/6	Mutter dazu	
17455	50453	Kugel "1/8"		17491	46165	Feder zum Bremshobel	
17456	30451/53	Innerer Kugellagerkonus mit Kugelring u. Kugel				Einzelteile zur Handbetätigung	
17457	44867	Außenseitige Kugellagerschale		17492		Handhebel komplett	
17458	45136	Unterlagscheibe mit Nase		17493	46285	Handhebel nackt (Griff)	
17459	45136	Gegenmutter		17494		Schraube 6 x 16 DIN 83	
17460	45138	Distanzring		17495	46287	Mutter dazu	
17461	45419	Flüssigdichtung		17496	513/43	Gehäuse	
17462	45420	Verschlussdeckel links		17497	46890	Schraube	
17463	45018	Verschlussdeckel rechts		17498	46283	Verschlusskappe für Gehäuse	
17464	45019	Druckscheibe		17499	48071	Zwischenstück	
17465	46192	Unterlagscheibe		17500	46286	Bolzen	
17466	27288			17501	48072	Klemmschraube	
17467	47107	Achsmutter		17502	861/5	Mutter dazu	
17468		N S U - Oeler Serie II		17503	49879	Führungsstiftpinne für Bowdenzugdraht	
17469		Lubnippel zum Einschrauben Serie III		17504	49879	I. Ausführung	
17470		Dichtung dazu (Fiber)				Führungsstiftpin für Bowdenzugdraht	
17471		Vorderradbremse		17505		II. Ausführung	
17472*		Vorderradbremse (Innenbackenbremse) komplett mit Bremsdeckel und Handbetätigung		17506	45200	Bowdenzugdraht mit Nippel	
17473		Vorderradbremse (Innenbackenbremse) komplett mit Bremsdeckel ohne Handbetätigung		17507		Nippel separat	
17474		Einzelteile		17508	411	Bowdenspirale mit Hülse	
17475		Brembacken mit Belag und Feder		17509	412	Hülse separat	
		Brembacken ohne Belag		17510	95	Hülse separat	
				17511	45000	Befestigungsband einfache	
				17512	450002	Führungshülse für Bowdenzugdraht und Gestänge	
				17513	450001	Verbindungsbolzen	
				17514	44999	Verbindungsstück	
				17515	44998	Zugstange	
				17516	46154	Feder dazu	
				17517	44992	Querbolzen mit Kerbe	
						Flügelmutter zum Stellen	

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Hinterrad, Hinterradnabe, Zahnkranz mit Lager, Innenbackenbremse mit Fußbetätigung



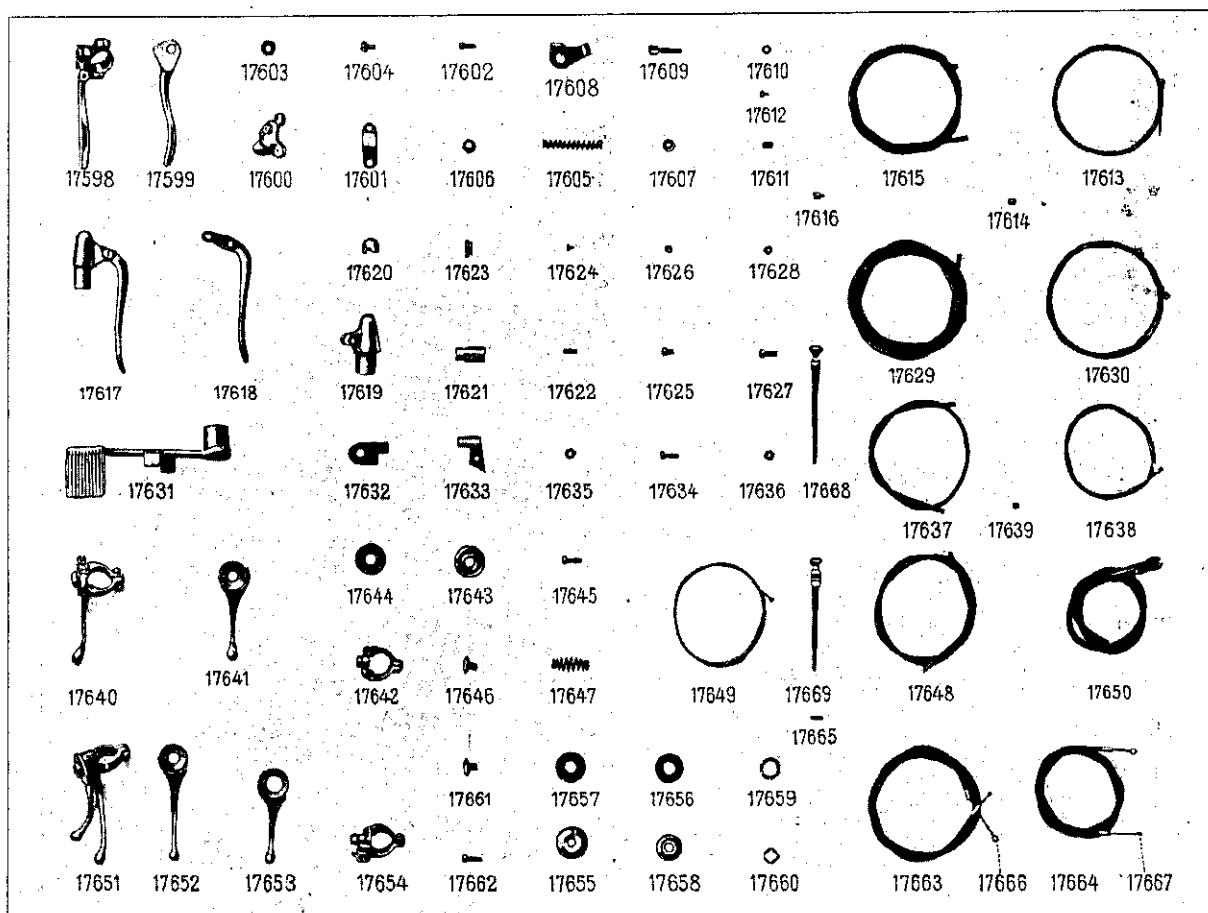
24

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Hinterrad, Hinterradnabe, Zahnkranz m. Lager, Innenbackenbremse m. Fußbetätigung

Best.-Nr.	Teil-Nr.	A r t i k e l	Stück R.M.	Best.-Nr.	Teil-Nr.	A r t i k e l	Stück R.M.
17518		Hinterrad mit kompletter Nabe, Felge für Ballon-Wulstreifen oder Ballon-Drahtreifen ohne Zahnkranz und ohne Bremse		17556	46337	Distanzring	
17519		Hinterrad mit Nabenkörper nackt, Felge für Ballon-Wulstreifen oder Ballon-Drahtreifen (Bei Bestellung einer Hinterrades ist jeweils die Art der gewünschten Felge anzugeben.)		17557	45357	Unterlagscheibe dazu	
				17558	45356	Mutter dazu	
				17559	45450	Hinterradachse ausziehbar	
				17560	45352/53	Distanzring mit Halter	
				17561	45341	Unterlagscheibe	
				17562	45342	Mutter	
17520	45925	Felge CC 1 (für Ballon—Wulstreifen)		17563		Hinterradbremse	
17521		Tiefbettfelge (für Ballon-Drahtreifen)		17563		Hinterradbremse (Innenbackenbremse) komplett mit Bremsdeckel und Fußbetätigung	
17522		Speiche links CC 1 oder Tiefbettfelge		17564		Hinterradbremse (Innenbackenbremse) komplett mit Bremsdeckel ohne Fußbetätigung	
17523		Speiche rechts für CC 1 oder Tiefbettfelge					
17524		Nippel zu den Speichen (Bei Bestellung von Speichen ist anzugeben, für welche Felgenart dieselbe bestimmt sind.)					
17525		Hinterradnabe komplett ohne Zahnkranz und ohne ausziehbare Achse		17565	45469	Bremshaken ohne Belag	
				17566	45460a	Bremshaken mit Belag	
				17567	40640	Juridbelag, bestehend aus 2 Hälften	
				17568		Niete dazu	
				17569	45458	Bremsdeckel	
				17570	45466	Schibe	
				17571	29060	Unterlagscheibe	
				17572	316/5/18	Schraube	
				17573	324/5	Federring	
				17574	42546	Stehbolzen	
				17575	45462	Halter	
				17576	45461	Feder	
				17577	44493	Halbbolzen für Bremsdeckel	
				17578	46226	Bremschlüssel mit Lubschmiernippel	
				17579		Lubschmiernippel	
				17580	47711	Bremschlüssel mit Lubschmiernippel Serie III	
				17581		Lubschmiernippel	
				17582	49663	Bremshobel	
				17583		Klemmschraube dazu 100a M6×30	
				17584	11675	Mutter dazu	
		Bremstrommel mit Zahnkranz und Lager				Einzelteile für Fußbetätigung	
17542	46819a	Bremstrommel m. Zahnkranz 12 Z., kompl. m. Lager		17585	46358	Fussbremshebel I. Ausführung	
17543	47139a	Bremstrommel m. Zahnkr. 46 Z. f. Seitwag betrieb		17586	46358	Fussbremshebel II. Ausführung	
17544	46819	Bremstrommel mit Zahnkranz 42 Zähne nackt		17587	44650	Bolzen separat	
17545	47139	Bremstrommel mit Zahnkranz 46 Zähne nackt		17588	42/6	Unterlagscheibe	
17546	46127	Mitnehmer		17589	863/6	Kronenmutter	
17547	46128	Mitnehmerbolzen I. Ausführung		17590	40225	Rückzugfeder	
17548	47475	Mitnehmerbolzen II. Ausführung		17591	40713	Bremszugstange	
17549	861/10	Mutter dazu		17592	46714	Feder	
17550	46130	Anlauftrommel		17593	28579	Federteller	
17551	46129	Gummipuffer		17594	47447	Anschlagbolzen	
17552	AA 25	Kugellager		17595	46715	Anschlagmutter	
17553	45453	Verschlussring		17596	46141	Gelenkbolzen	
17554	41738*	Ochsenschraube		17597	44061	Flügelmuttern	
17555	45451	Kugellagerteiger					

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

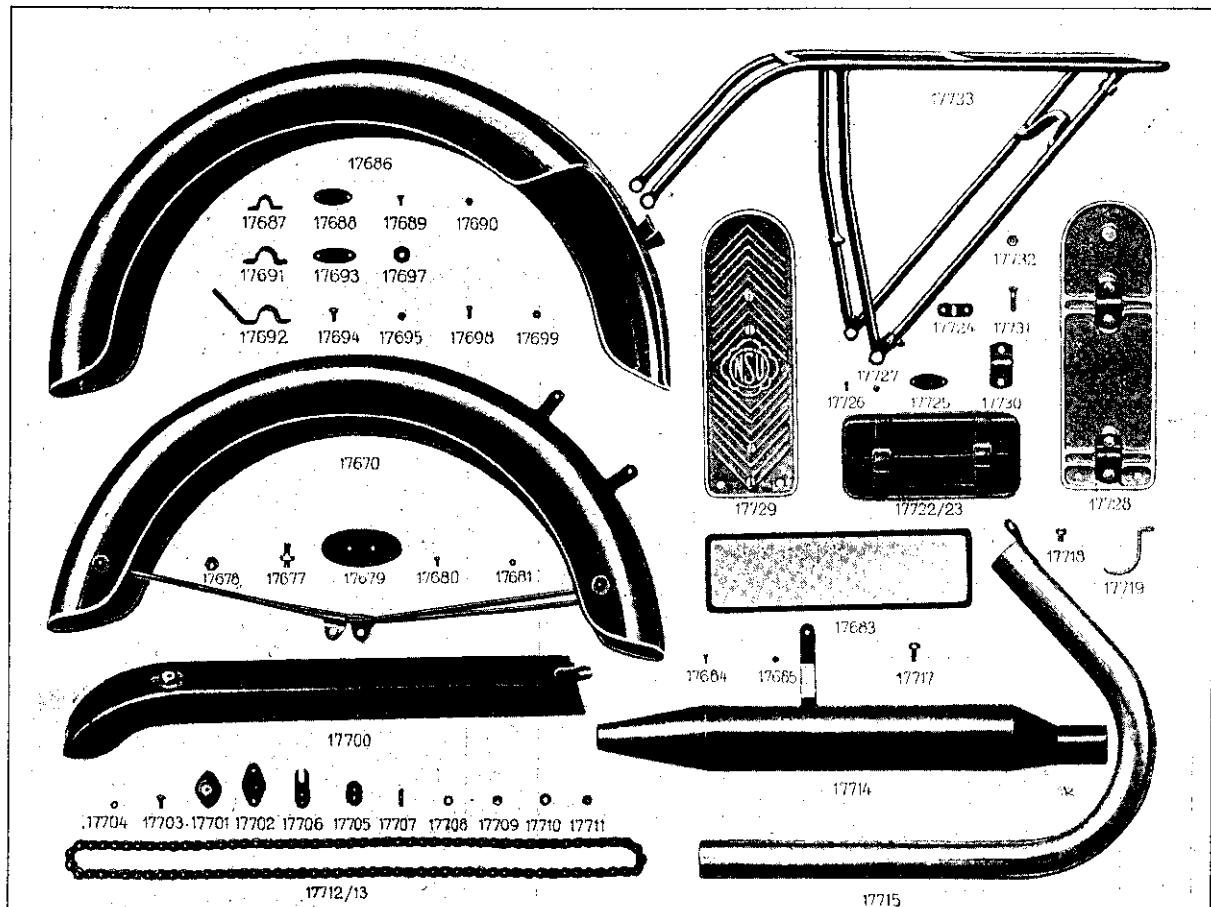


Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Handbetätigung für Ventilheber, Zündung- und Vergaserregulierung, Hand- und Fussbetätigung für Kupplung

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
Handhebel mit Bowdenbetätigung für Ventilheber							
17598	10275a	Handhebel komplett für Ventilheber		17634	45745	Klemmschraube	
17599	10275	Handhebel nackt		17635	323/5	Federring	
17600	40279	Hebelnug mit Deckel		17636	86/6	Mutter	
17601	40279a	Deckel separat		17637		Bowdenspirale	
17602	311/3/14	Klemmschraube		17638		Bowdenzugdraht	
17603	10260	Unterlagscheibe		17639	46983	Nippel für Bowdenzugdrähte	
17604	10261	Schraube					
17605	42039	Feder					
17606	28579	Federteller					
17607	43768	Federteller					
17608	46762	Widerstand					
17609	22122	Stellschraube (durchbohrt)					
17610	861/6	Gegenmutter dazu					
17611	46252	Klemmbolzen					
17612	47419	Schraube					
17613		Bowdenzugdraht mit Nippel					
17614	412	Nippel separat					
17615		Bowdenspirale ohne Hülse					
17616	414	Hülse dazu					
Handbetätigung für Kupplung							
17617	46285a	Handhebel für Kupplung komplett		17651		Doppelregulierhebel für Vergaser	
17618	46285	Handhebel nackt (Griff)		17652		Gasregulierhebel separat	
17619	51343	Gehäuse		17653		Aufstiegsgelenk separat	
17620	46283	Verschlusskappe für Gehäuse		17654		Lager mit Lasche	
17621	48071	Zwischenstück		17655		Deckel dazu	
17622	46286	Bolzen		17656	112	Federnde Beilagscheibe	
17623	47184	Führungsstück für Bowdenzugdraht		17657	91	Federnde Beilagscheibe	
17624	40899	Schraube		17658	114	Einstellplatte	
17625	48072	Klemmschraube		17659	111	Stellmutter	
17626	47995	Mutter dazu		17660	110	Stellscheibe	
17627		Schraube 6×16 DIN 83		17661	108	Klemmschraube für Deckel	
17628	46287	Mutter		17662	95	Klemmschraube	
17629		Bowdenspirale		17663		Bowdenspirale mit Zugdraht für Gasregulierung	
17630	49654	Bowdenzugdraht mit Nippel		17664		Bowdenspirale mit Zugdraht für Gasregulierung	
Fussbetätigung für Kupplung							
17631	46359	Fusskupplungshebel		17665	413	Hülse für Bowdenspirale	
17632	46060	Widerstand		17666	41243	Nippel für Zugdraht	
17633	46753	Widerstand		17667	-46988	Nippel für Zugdraht	
				17668	95	Befestigungsband einfach für Bowlenzüge	
				17669	96	Befestigungsband doppelt für Bowlenzüge	

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

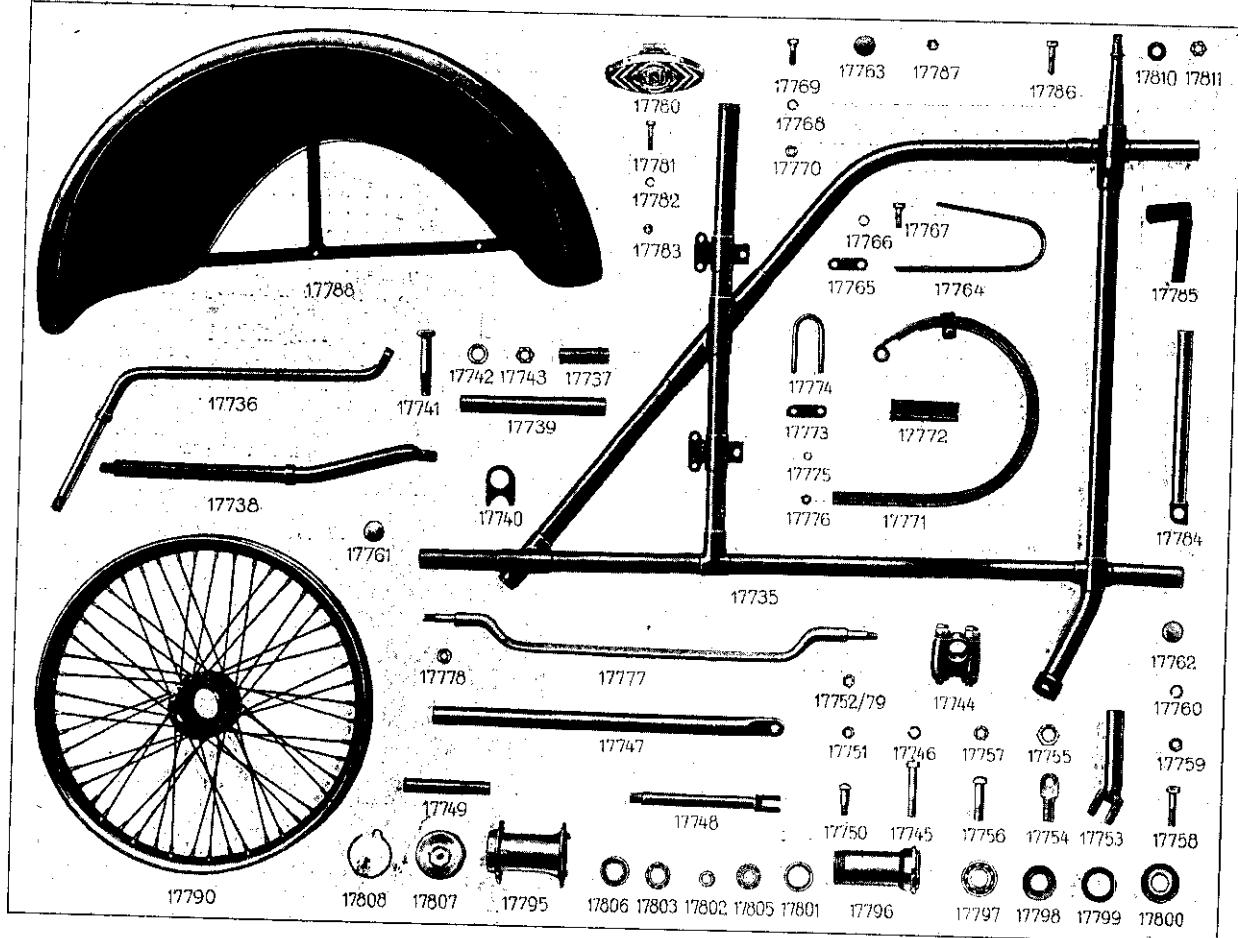


Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Schutzbleche, Gepäckträger, Werkzeugtasche, Auspufftopf, Fussbretter und Kette

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
		Vorderradschutzblech und Nummern-tafel				Auspufftopf	
17670	49820	Vorderradschutzblech mit Streben komplett		17703	316/6/13	Schraube	
17671	46606	Schutzblechstrebe links		17704	323/6	Federring	
17672	46607	Schutzblechstrebe rechts		17705	46630	Befestigungsplatte	
17673	46612	Klemmholz für Schutzblechstrebe		17706	46642	Befestigungsplatte	
17674	28143	Unterlagscheibe dazu		17707	46677	Stehbolzen	
17675	861/0	Mutter dazu		17708	41977	Federring	
17676	46613	Oeso für Befestigung an der Vordergabel		17709	11675	Mutter	
17677	45059	Befestigungsbolzen		17710	42/8	Unterlagscheibe	
17678	86/10	Mutter		17711	10977	Kronenmutter	
17679	47574	Unterlagplatte für Befestigung		17712	46645	Kette $\frac{5}{8}'' \times \frac{2}{3}''$	
17680	81/5/12	Schraube dazu		17713	46645	Kette $\frac{5}{8}'' \times \frac{2}{3}''$ für Seitenwagenbetrieb	
17681	86/15	Mutter dazu		17714	50429	Auspufftopf aus Blech (neue Ausführung)	
17682	27811	Halter für Nummertafel		17715	49553	Auspuffrohr hierzu	
17683	29435	Nummertafel		17716	171/8/2	Federring	
17684	82/5/12	Befestigungsschraube dazu		17717	816/8/17	Schraube	
17685	831/5	Mutter dazu		17718	46959	Befestigungsschraube für Auspuffrohr	
		Hinterradschutzblech		17719	46645	Befestigungsbügel für Auspuffrohr	
17686	49825	Hinterradschutzblech mit Befestigungssteilen und abnehmbarem Teil (neue Ausführung)		17720	818/33	Schraube dazu	
17687	24664	Rohrschelle		17721	86/8	Mutter dazu	
17688	29710	Unterlage dazu				Werkzeugtaschen	
17689	10045	Schraube		17722	V. 25	Werkzeugtasche rechts	
17690	861/3	Mutter dazu		17723	V. 35	Werkzeugtasche links	
17691	46629	Rohrschelle		17724	24664	Befestigungslasche	
17692	46725	Rohrschelle (zugleich Batteriebefestigung)		17725	29710	Unterlagplatte dazu	
17693	46982	Unterlagplatte dazu		17726	40310	Schraube dazu	
17694	816/6/12	Schraube		17727	861/5	Mutter dazu	
17695	86/6	Mutter				Fussbretter	
17696	46628	Befestigungsbügel		17728	45806a	Fussbrett rechts komplett	
17697	28143	Unterlagscheibe dazu		17729	48486a	Fussbrett links komplett	
17698	816/3/12	Schraube dazu		17730	45804	Befestigungslasche	
17699	86/5	Mutter dazu		17731	83/8/29	Schraube	
		Kettenschutzblech und Ketten		17732	86/8	Mutter dazu	
17700	46636	Kettenschutzblech mit Befestigungssteilen		17733	44403	Gepäckträger	
17701	46637	Befestigungsgauge					
17702	46638	Unterlagplatte					

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

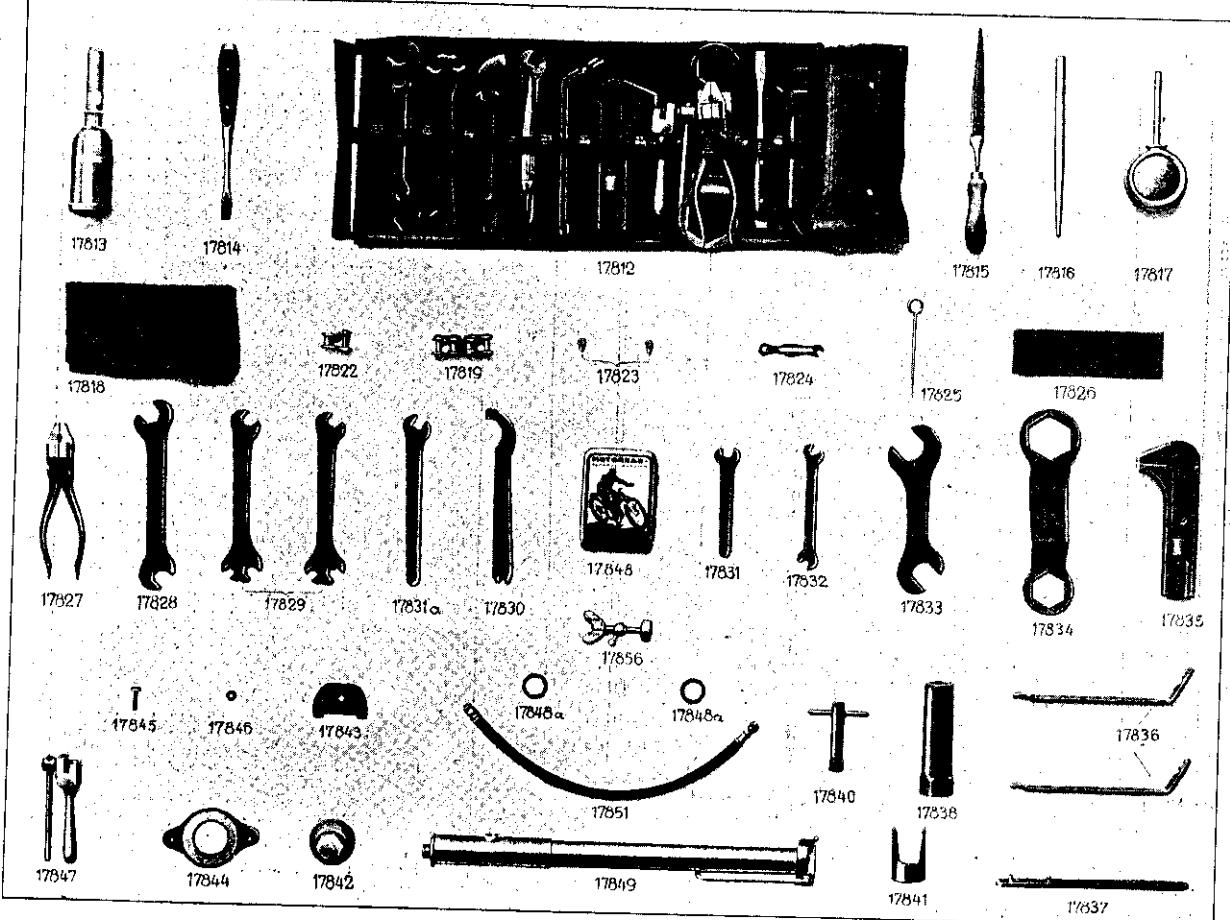


Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Rahmen für Seitenwagen mit Zubehör

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
17734		Rahmen mit Anschlüssen (ohne Federn, Rad und Schutzblech)		17774	46848	Federbügel	
17735	5777	Rahmen nackt		17775	171/8	Federring	
		Vorderer Anschluss		17776	86/8	Mutter	
17736	46671	Obere Strebe für vorderen Anschluss		17777	47121	Achse für Federanhangung	
17737	46673	Distanzrohr für obere Strebe		17778	11072	Unterlagscheibe dazu	
17738	46670	Untere Strebe für vorderen Anschluss		17779	833/10	Kronenmutter dazu	
17739	46674	Distanzrohr für untere Strebe		17780	47257	Auftritt	
17740	46374	Rohrschelle für vorderen Anschluss		17781	816/39/8	Schraube dazu	
17741	46672	Befestigungsschraube dazu		17782	171/8	Federring dazu	
17742	4	Unterlagscheile für obere und untere Strebe sowie zum Bolzen für mittleren Anschluss		17783	86/8	Mutter	
17743	2	Kronenmutter für Strebe und Bolzen		17784	42252	Ständer	
17744	47893	Verbindungsstück für mittleren Anschluss (nur komplett lieferbar)		17785	47268/69	Halter dazu	
17745	84612/74	Klemmschraube dazu		17786	816/32/10	Schraube für Ständer	
17746	69/12	Federring dazu		17787	861/10	Mutter dazu (2 Stück)	
17747	47279	Stütze für mittleren Anschluss		17788	48069a	Schutzblech mit Strebe	
17748	40392	Scharnierbolzen für mittleren Anschluss					
17749	48095	Distanzrohr dazu					
17750	24786	Klemmschraube zum Bolzen					
17751	42/10	Unterlagscheibe dazu					
17752	863/10	Kronenmutter dazu					
		Hinterer Anschluss					
17753	47765	Zwischenstück für hinteren Anschluss					
17754	47764	Anschlussbolzen mit Auge					
17755	47867	Mutter dazu					
17756	82191456	Klemmschraube für Zwischenstück					
17757	863/14	Kronenmutter dazu					
17758	84612/90	Klemmschraube für Zwischenstück					
17759	86/13	Mutter dazu					
17760	169/12	Federring dazu					
17761	48131	Verschlussstopfen für Rahmenrohre					
17762	48126	Verschlusstopfen für Rahmenrohre					
17763	46658	Verschlusstopfen für Rahmenrohre					
17764	46412	Vorderfeder					
17765	46849	Lasche					
17766	170/10	Federring dazu					
17767	84610/28	Schraube dazu					
17768	170/10	Federring					
17769	81610/32	Schraube für Vorderfeder					
17770	86/10	Mutter					
17771	46759	Hinterfeder					
17772	46846	Holzunterlage					
17773	46847	Lasche					
		Rohrschelle für hinteren Anschluss					

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.



32

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

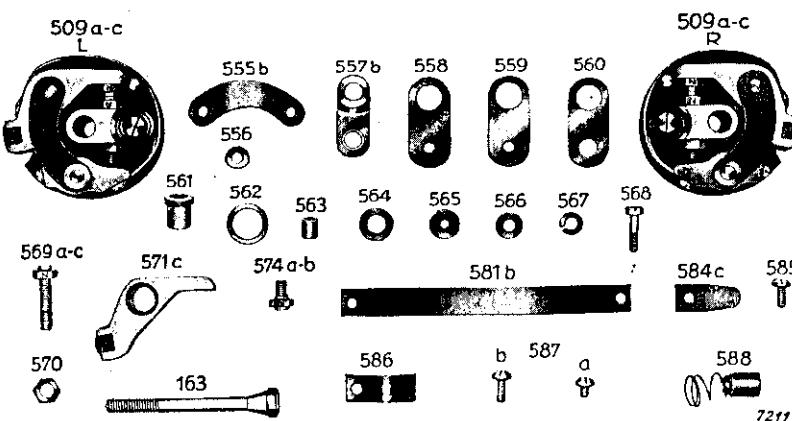
W e r k z e u g e

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
17812		Werkzeug komplett mit Segeltuch-Étui . . .	—	17835	50027	Verstellbarer Schraubenschlüssel (Engländer) . . .	—
Einzelteile							
17813	52018	Fett presse „Lub“	—	17836	52019	Montagehebel für Pneumatik (2 Stück) . . .	—
17814	47207	Schraubenzicher	—	17837	47138	Schlüssel für Entkupplungsdeckel Nr. 151 . .	—
17815	50028	Hallbrundfeile mit Heft	—	17838	42531	Steckschlüssel für Hinterrad und Kupplung .	—
17816		Durchschlag	—	17839	24217	Stift dazu	—
17817	50032	Oelkännchen	—	17840	48085	Steckschlüssel mit Stift für Kabelklemmschraube	—
17818	50035	Wischtuch	—	17841	48860/41	Hilfswerkzeug für Ventil auslaufen	—
17819	52064	Verbindungsstück für Kette 3teilig	—	17842	45062	Abziehmutter für innere Kupplungstrommel .	—
17820	52062	Gekröpftes Kettenglied mit Schraube und Mutter	—	17843	46768	Schlüssel für Hinterradstahlkapsel Nr. 149 .	—
17821		Doppeltes Kettenglied mit Laschenverschluss .	—	17844	45066	Montageflansch mit Schraube und Mutter nicht mehr lieferbar	—
17822	52063	Einfaches Kettenglied mit Laschenverschluss .	—	17845	45064	Schraube	—
17823		Ersatzbrennstoffdüsen (2 Stück)	—	17846	86/5	Mutter	—
17824	50029	Magnetschlüssel	—	17847	40653	Montageflansch für Kupplungsfeder (nicht abgebildet) arstelle von 45064/66	—
17825	50031	Reinigungsnadel	—	17847a	40652	Nietenzicher komplett für Kette	—
17826	50034	Schmiergelleimenstreifen	—	17848	50033	Spindel separat	—
17827	50026	Kombinationszange	—	17848a	2895	Reparaturkasten für Pneumatik	—
17828	28739	Mutterschlüssel Nr. 133	—	17849	Z 35/36	Dichtung für Zündkerze	—
17829	24104	Mutterschlüssel Nr. 121 (2 Stück)	—	17850		Luftpumpe mit Schlauch	—
17830	40519	Hakenschlüssel für Steuerung Nr. 136	—	17851	Z 36	Segeltuch-Étui	—
17831	46609	Gabelschlüssel Nr. 148	—	17852	52064	Schlauch separat für Pumpe	—
17831a	28357	Schlüssel für Federgabel Nr. 130	—	17853		Dreiteiliges Verbindungsstück für Kette . .	—
17832	27615	Mutterschlüssel Nr. 127	—	17854		Zweiteiliges Verbindungsstück für Kette . .	—
17833	46197	Konusschlüssel Nr. 146	—	17855		Kettenverschlussplättchen	—
17834	46658	Schlüssel f. Ventil-, Seitenwagenrad u. Antrieber- verschraubung	—	17856	29298a	Kettenverschlussbolzen mit Splint	—
						Befestigungsschraube für Luftpumpe mit Hebel- mutter und Kappe	—

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

33

Unterbrecher zu 10/3



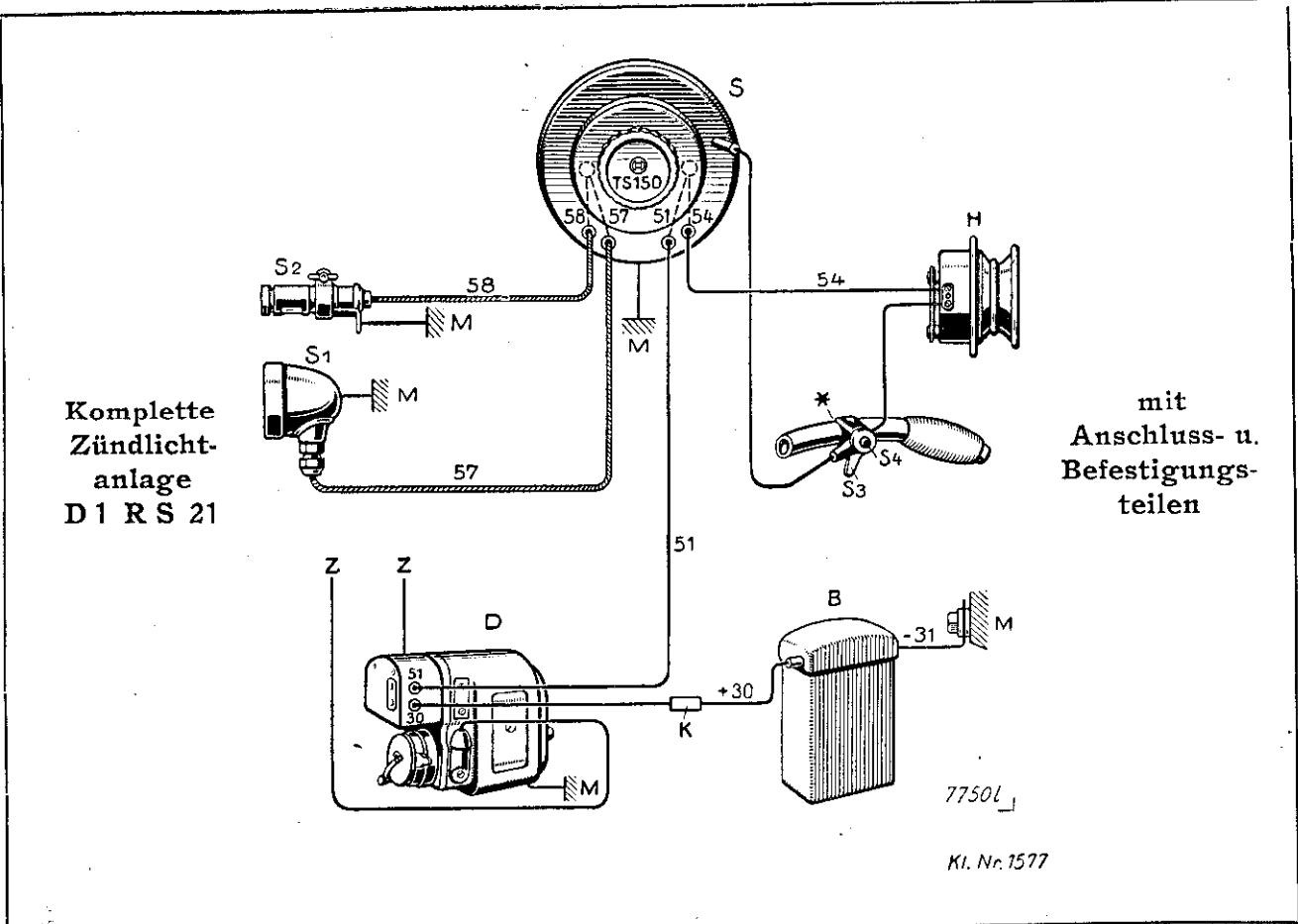
34

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Unterbrecher zu 10/3

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
17857		Unterbrecher komplett mit Kontaktsschrauben für Drehrichtung rechts		17874	571	Unterbrecherhebel mit Lagerbüchse ohne Kontaktsschraube	
17858	555b	Blattfeder zum Niederdrücken des Unterbrecherhebels		17875	575	Kontaktsschraube mit Konusmutter	
17859	556	Scheibe auf der Blattfeder 555b		17876	580	Konusmutter aus der Kontaktsschraube 575	
17860	557	Kontakthalter des Unterbrechers		17877	581	Unterbrecherzugfeder	
17861	558	Dünne Isolierplatte unter dem Kontakthalter		17878	584	Dämpfungs Feder für den Unterbrecherhebel	
17862	559	Dünne Isolierplatte unter dem Kontakthalter (Ausgleichplatte)		17879	585	Schraube zum Befestigen der Dämpfungs Feder	
17863	560	Dicke Isolierplatte unter dem Kontakthalter		17880	586	Verstärkungs Feder am Unterbrecherhebel und Scheibe	
17864	561	Isolierbüchse in der Mitte der Unterbrecherscheibe		17881	587	Schraube zum Befestigen der Zug- und Verstärkungs Feder	
17865	562	Unterlegring unter dem Kontakthalter		17882	588	Schleifkohle mit Schraubenfeder in der Unterbrecherscheibe	
17866	563	Isolierbüchse im Kontakthalter		17883	163	Schraube zum Befestigen des Unterbrechers	
17867	564	Dicke Isolierscheibe auf der Isolierbüchse 563		17884	341	Spannbandverstellhebel auf dem Nockenring	
17868	565	Dünne Isolierscheibe auf der Schraube 568		17885	323	Nockenring	
17869	566	Unterlagscheibe auf der Schraube 568		17886	310	Halter des Verschlussdeckels mit Feder	
17870	567	Feder scheibe auf der Schraube 568 und 585		17887	361	Verschlussdeckel	
17871	568	Schraube zum Befestigen des Kontakthalters		17888	401	Steckabnehmer mit Schleifkohle, Schraubenfeder und Dichtungsring	
17872	569	Verstellbare Kontaktsschraube		17889	462	Schleifkohle mit Schraubenfeder	
17873	570	Mutter zum Sichern der verstellbaren Kontaktsschraube		17890	406	Isolier Kabelanschlussschraube auf dem Stromabnehmer	

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.



36

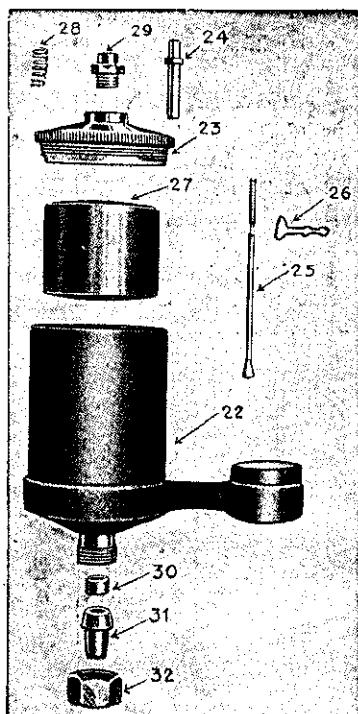
Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Komplette Zündlichtanlage D1 RS 21 mit Anschluss- und Befestigungsteilen

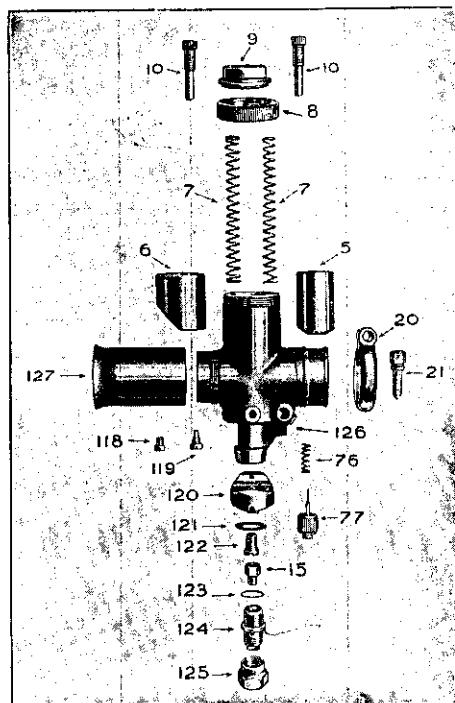
Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
17891		Kompl. Zündlichtanlage ohne Seitenwagenlaterne		17899		Fenstergehäuse mit roter Stirnscheibe	
17892		Koupl. Zündlichtanlage mit Seitenwagenlaterne		17900		Glühlampe 6 Volt 2 Watt	
		Einzelteile		17901		Batterie komplett 3 M 5 ohne Träger	
17893		Lichtmagnetzünder D1 RS 21		17902	45217a	Batterieträger komplett	
17894		Scheinwerfer komplett mit Licht- und Abblendumschalter, ohne Glühlampen		17903		Seitenwagenlaterne J 70 komplett	
17895		Abblendumschalter separat		17904		Glühlampe 6 Volt 20/15 Watt	
17896		Glühlampe (Hilfslampe) Nr. 5002		17905		Lackkabel 1,5 qmm	
17897	51112	Halter für Scheinwerfer (eigenes Fabrikat)		17906		Metallschlauch	
17898		Hand- u. Schlüssel laterne kpl., ohne Kabel JN 3/1		17907		Rohrklemmen S.W. 7604/21	
				17908		Boschhorn T D 6/1 für 6 Volt Spannung	
				17909		Druckknopf S.J 28/1	

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

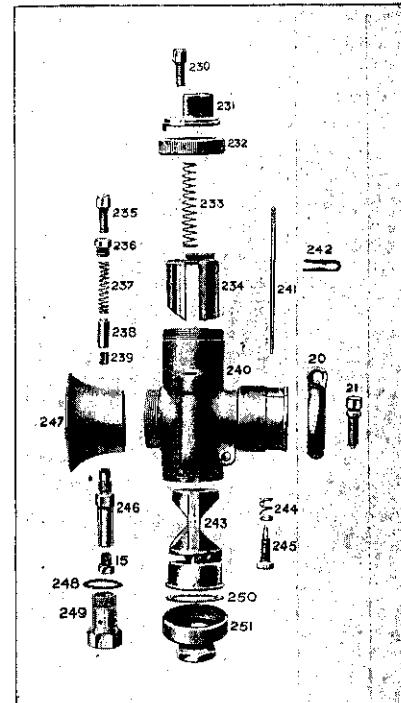
Ersatzteile für Amac-Vergaser.



Schwimmergehäuse
Type 15 PJ und 15 MDY



Mischkammerteile
Type 15 PJ



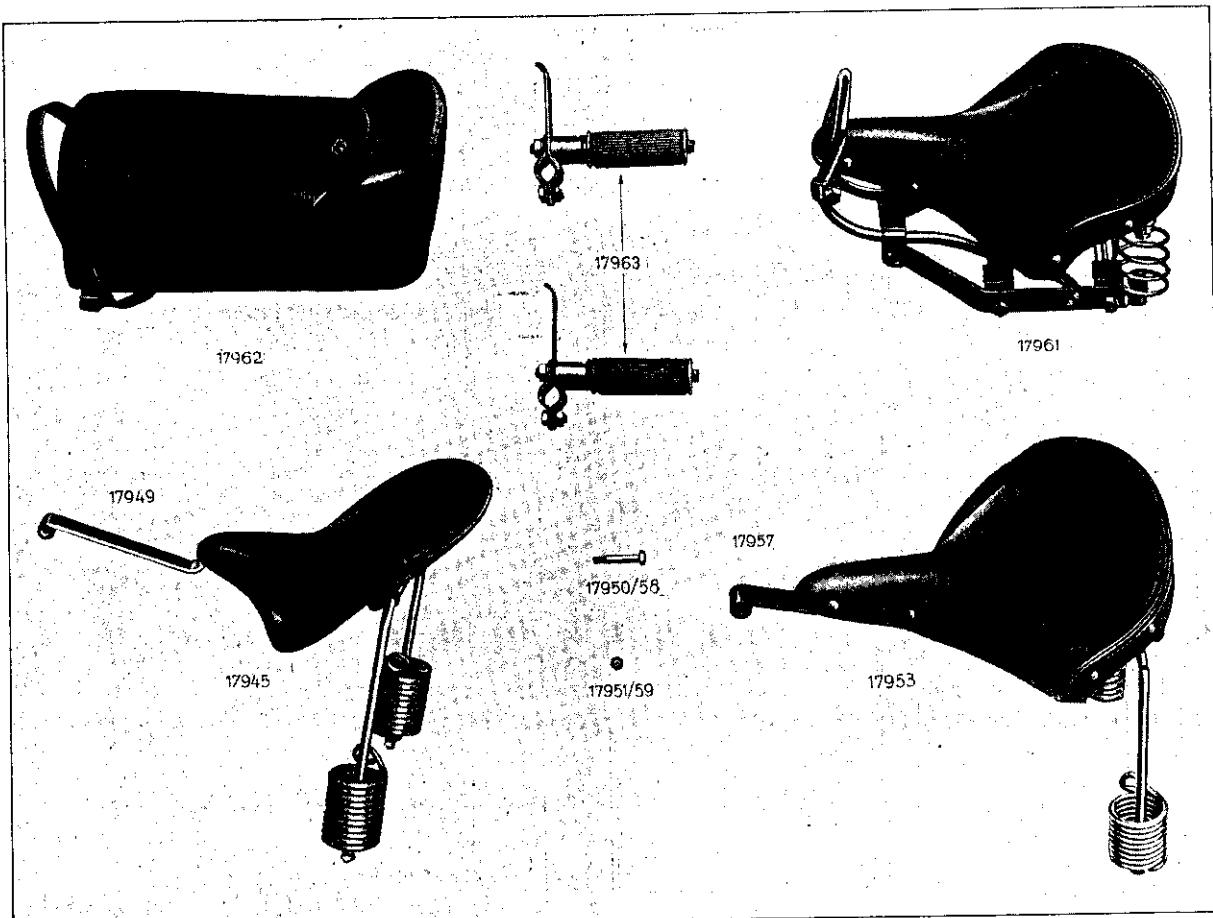
Mischkammerteile
Type 15 MDY

Bei jeder Bestellung von Vergaserteilen ist ausser Angabe der Motor- u. Rahmen-Nummer die Vergaser-Type anzugeben.

Ersatzteile für Amac-Vergaser

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
Schwimmergehäuseteile							
17910	22	Schwimmergehäuse		17941	118	Abschlusschraube	
17911	23	Schwimmergehäusedeckel mit Tupfer		17942	119	Zerstäuber-Stellschraube	
17912	23	Schwimmergehäusedeckel		17943	122	Zerstäuberschraube	
17913	24	Tupfer		17944	127	Luftrohr	
17914	28	Tupferfeder					
17915	29	Tupfernippel					
17916	25	Schwimmeradel					
17917	26	Nadelfeder					
17918	27	Schwimmer					
17919	30	Benzinsieb					
17920	31	Benzinanschlussnippel					
17921	32	Ueberwurfmutter für Benzinanschluss					
Mischkammer-Teile für Type 15 MDY							
17922	5	Mischkammer-Hauptkörper für NSU, Type PJ 15.		232	Mischkammer mit Anschluss für NSU, Type 15M1.Y		
17923	6	Luftschieber		231	Mischkammer-Deckel		
17924	7	Gasschieber		235	Mischkammer-Kopf		
17925	8	Schiebefeder		15	Kabel-Stellschraube		
17926	9	Gewindering zum Deckel		234	Düse		
17927	10	Hauptkörperdeckel		233	Gasschieber		
17928	11	Kabelführungsstellschraube		233	Gasschiel.er-Feder		
17929	120	Zerstäuber		20	Anschluss-Klemmring		
17930	121	Zerstäuberdichtung		21	Anschluss-Klemmring-Schraube		
17931	15	Düse		247	Luftrohr		
17932	123	Obere Düsenhalterdichtung		243	Düsensblock, komplett		
17933	124	Düsenhalter		246	Luftkammer-Kopf		
17934	125	Düsenhaltermutter		246	Nadel-Düse		
17937	76	P. J.-Nadelfeder		250	Dichtung für Düsenblock		
17938	77	P. J.-Nadel		251	Mischkammer-Anschlussmutter		
17939	175	P. J.-Nadelführung		248	Schwimmerkammer-Dichtung		
17940	176	P. J.-Nadel-Blattfeder		241	Nadel für Düse		
				242	Klemmfeder für Düsenadel		
				249	Düsenschaft		
				245	Luftstellenschraube		
				244	Feder für Luftstellenschraube		
				239	Luftschieber		
				238	Führungsstiel		
				237	Luftschieber-Feder		

Bei jeder Bestellung von Vergaserteilen ist ausser Angabe der Motor- und Rahmennummer die Vergaser-Type anzugeben. 39



40

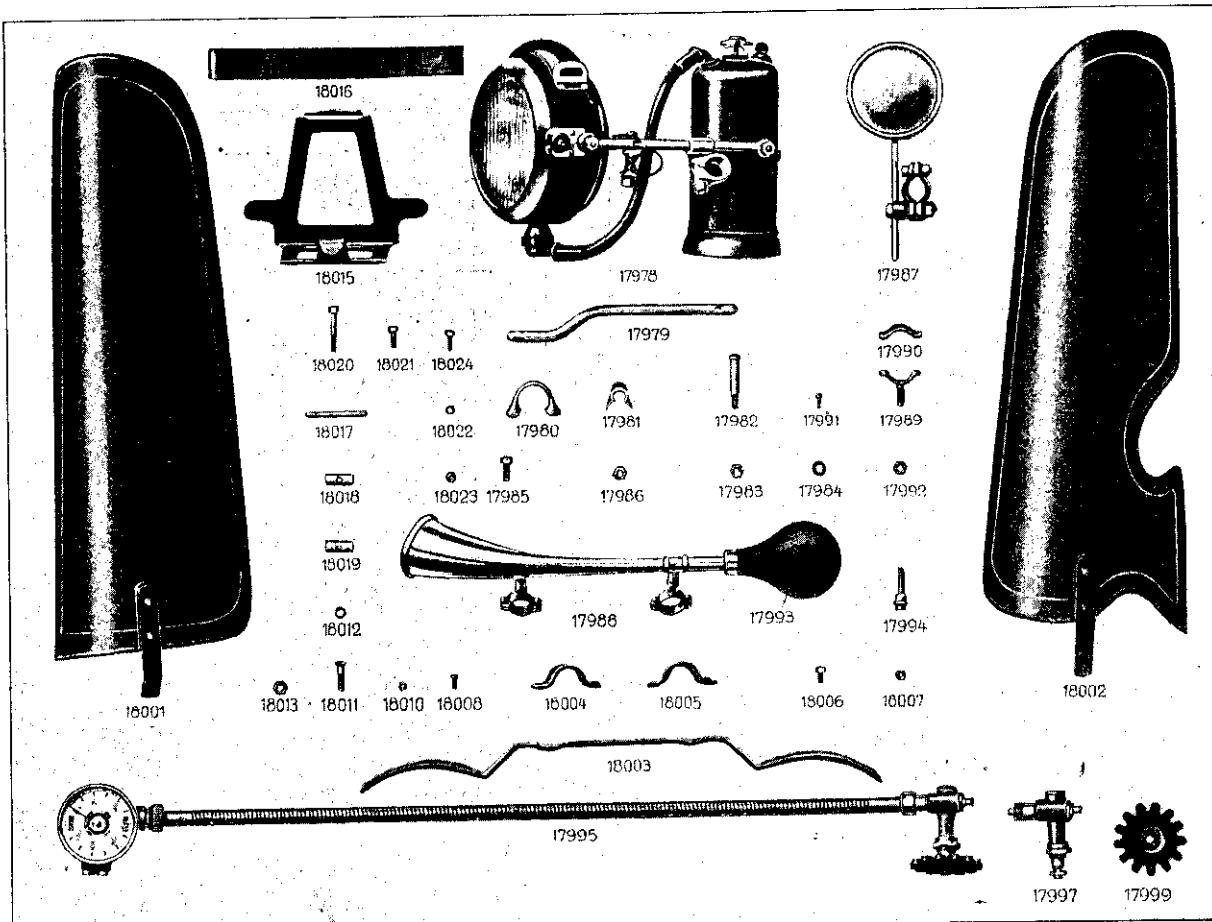
Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Zubehör

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM
Motorrad-Sättel							
17945		Motorradsattel		17963	52533	Fussraster für Sozius zum Aufklappen komplett	
17946		Sattelbügel separat		17964	47229,30	Fussraster für Sozius zum Aufklappen links oder rechts komplett	
17947		Sattelfeder links, vernickelt		17965	47229,30	Scharnierstück mit Bolzen	
17948		Sattelfeder rechts, vernickelt		17966	47229,30	Unterlagsgescheibe	
17949	47318	Flachfeder, vernickelt		17967	861/13	Mutter	
17950	46345	Schraube zur Befestigung am Rahmen		17968	24141	Druckfeder	
17951	86/8	Mutter dazu		17969	47213	Stahlkugel $\frac{1}{4}$ "	
17952		Mutter zur Befestigung der Flachfeder am Sattel		17970	47213	Rohrschelle	
17953		Motorradsattel „Elastic“ mit vernickelten Federn		17971	47550	Deckel zur Rohrschelle	
17954		Sattelbügel separat		17972	861/9/8	Schraube	
17955		Sattelfeder links		17973	861/8	Mutter	
17956		Sattelfeder rechts		17974	46920	Innere Scheibe	
17957		Flachfeder separat		17975	42501	Gummirolle	
17958	46345	Schraube zur Befestigung am Rahmen		17976	46921	Außenscheibe	
17959	86/8	Mutter dazu		17977	861/8	Mutter	
17960		Mutter zur Befestigung der Flachfeder am Sattel					
17961		Soziussattel „Elastic“, prima Ausführung					
17962		Soziuskissen „System Küster“ in prima Leder-ausführung und Federung					

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Zubehör



42

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.

Zubehör

Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM	Best.-Nr.	Teil-Nr.	Artikel	Stück RM				
Karbidbeleuchtung											
17978		Karbidbeleuchtung komplett mit Halter	—	18000		Beinschutzbleche komplett Garnitur	—				
17979	47864	Halter links und rechts	—	18001	46999	Beinschutzblech links separat	—				
17980	27775	Rohrschelle	—	18002	47000	Beinschutzblech rechts separat	—				
17981	27773	Klemmstück	—	18003	47842	Befestigungsbügel	—				
17982	27774	Klemmschraube mit Stift	—	18004	47843	Lasche links dazu	—				
17983	86/8	Mutter dazu	—	18005	47852	Lasche rechts dazu	—				
17984	42/8	Unterlagscheibe	—	18006	846/6	Schraube dazu	—				
17985	27780	Schraube	—	18007	861/6	Mutter	—				
17986	27778	Mutter	—	18008	82/5	Rundkopfschraube	—				
17987		Versetzbarer Spiegel mit Befestigung, elegante Ausführung	—	18009	42/5	Unterlagscheibe	—				
17988		Signallupe mit Befestigung	—	18010	861/5	Mutter	—				
17989	27738	Rohrschelle	—	18011	83/8	Schraube	—				
17990		Deckel zur Rohrschelle	—	18012	171/8	Federring dazu	—				
17991	27785	Befestigungsschraube dazu	—	18013	86/8	Mutter	—				
17992	16756	Gegenmutter	—	Beinschutzbleche							
17993		Hupenball	—	18014	45217a	Beinschutzbleche komplett Garnitur	—				
17994		Hupenstimme	—	18015	45217	Beinschutzblech links separat	—				
17995		Tachometer mit Tageszähler und Spezialhinterradantrieb komplett	—	18016	46720	Beinschutzblech rechts separat	—				
17996		Tachometerkopf separat	—	18017	46761	Befestigungsbügel	—				
17997		Hinterradantrieb separat	—	18018	46722	Stift	—				
17998		Biegsame Welle mit Schlauch und Anschlussstücken separat	—	18019	46721	Bolzen	—				
17999		Antriebsrad für Tachometer separat	—	18020	46723	Bolzen	—				
				18021	846/6	Spannschraube	—				
				18022	323/6	Befestigungsschraube	—				
				18023	86/6	Mutter	—				
				18024	846/6	Federring	—				
				18025	86/6	Befestigungssechskantschraube	—				
				18026	323/6	Mutter	—				
						Federring	—				

Bei jeder Bestellung Motor- und Rahmen-Nummer angeben.